

El Excentrica

Humberto Garcia

August 5, 1970



**Rudy Belloumini appointed Model Cities
Communications Representative**

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

SAN JOSE CORNER OF
THIRD STREET

SPANISH TV SHOW Channel 11 & 36

Direct from MEXICO CITY
Every Saturday and Sunday 10 A.M.
SEE OUR WONDERFUL
WEEK END SPECIALS !



HANK COCA



JOE SANCHEZ



ROSE STYLES



GIL COCA



CANDY VELIZ



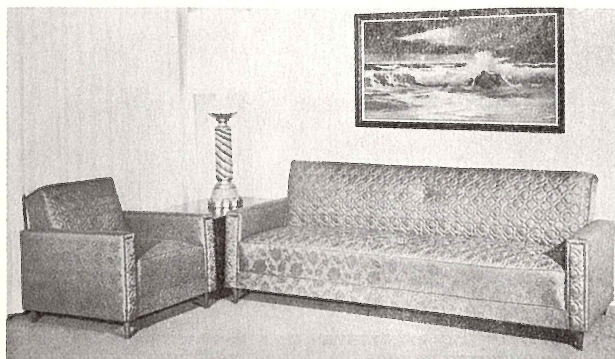
FIDEL
CASTAÑEDA



FRANK
MARISCAL



LOUIE COCA



Sofa & Chair

Regular Price \$189.

F.D.H. Price Only **\$99.**

Your Choice of Fabric
Nagahide covers and
also choice of colors

82 E. Santa Clara St.

297 - 9486

San Jose

Furniture Discount House

82 E. SANTA CLARA

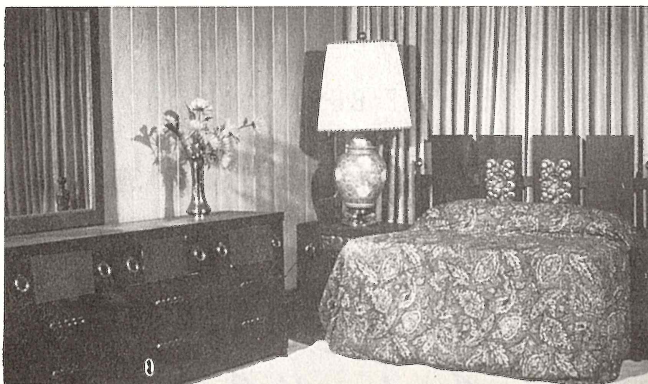
SAN JOSE

CORNER OF
THIRD STREET

BEDROOM SET \$99.

1 TRIPLE DRESSER with MIRROR
1 CHEST OF DRAWERS

2 NIGHT STANDS
1 PANEL HEAD BOARD



7 Pc. set

Beautiful Sturdy White Onyx
self edge table for easy cleaning
also 6 sturdy reinforced chairs

Reg. \$139.00

F.D.H.

Price only

\$69.

All merchandise here for immediate
delivery. Everything guaranteed.



422 - 9669
607 E. Market St.
Salinas, Calif.



1501 BROADWAY
FRESNO, CALIF.



PHIL
RODRIGUEZ



CARMEN
RODRIGUEZ



ABEL ACOSTA



RAUL
GUILLEN

Selling Your Home?

Want Fast Action ?

WANT AN AGENT THAT WILL GET THE
MOST FOR YOUR EQUITY?

LIST WITH THE BEST
HONEST and RELIABLE SERVICE
SE HABLA ESPAÑOL



AL COOK
EAST RIDGE ASSOC.

Call: 272-2400 or 264-1840

Ask for Al Cook



LA FONDA RESTAURANTS
presented with
RESTAURANT AWARD
Mexican Cuisine
by Date Line Publication

Left to right: Sal Gonzales, Mr. and

Mrs. Luis Hebia, Mr. and Mrs.
Leonard Tanaka.

restaurants are located at
Town & Country Village and in
Campbell 2000 S. Bascom Ave.
(richard diaz photo)

No Olvide Ud. que la FAMA que tenemos nos la ha dado la CALIDAD de
Los Productos Que Vendemos.

OZUNA



Ventas al Mayoreo y Menudeo-Surtido completo
de mercancía importada de México

Pan Mexicano

Toda Clase de Verduras

MASA Para TAMALES

HOJAS - ESPECIES

Todos Los Domingos

Deliciosa Barbacoa de Res

MENUDITO

Acabadito de Hacer

Especialidades: Tortillas, Tamales,
Pan Dulce Mexicano y Tostadas

ORDENE SU MASA CON ANTICIPACION
para los Proximos DIAS FESTIVOS !

ABIERTO DIARIAMENTE de 8:00 a.m. a 9:00 p.m.

INCLUSIVE LOS DOMINGOS

Esquina Prevost y Auzerais Ave.

Tel. 293 - 1773

San Jose, Calif.

SAN JOSE GI FORUM INSTALLATION OF OFFICERS



Members of the 1970-1971 San Jose GI Forum Board of Directors are installed on Sunday, May 30, 1970 at La Fonda Restaurant, Town & Country Village, San Jose. Installing Officer E. Ike Hernandez, left, swears in (L-R) Chapter Chairman David Sierra, Vice Chairman Ignacio

Campos, Corresponding Secretary Abelardo Martinez, Treasurer Pedro Gonzalez, and Chaplain Patricio Vasquez. Not present at ceremonies were Sebastian Adame, Recording Secretary and Chris Hernandez, Sergeant at Arms.



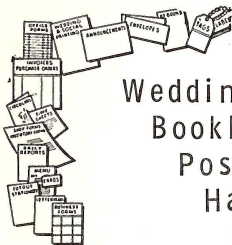
AWARD for serving San Jose Chapter as Chairman during the 1969-1970 year is presented to Daniel Tellez, left, by incoming chairman David Sierra in behalf of the membership of San Jose GI Forum.



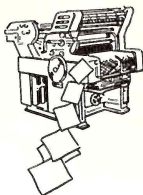
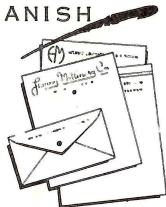
OUTSTANDING MEMBER AWARD of San Jose GI Forum is presented to Abelardo Martinez, Scholarship Chairman of San Jose Chapter, by outgoing chapter chairman Daniel Tellez. Mr. Martinez and his very active committee have donated approximately \$6,600 worth of scholarships to deserving Chicano youngsters in the past two years.

GARCIA'S PRINTING

PRINTING SERVICES IN
ENGLISH OR SPANISH



Wedding Invitations
Booklets
Posters
Handbills
Publications



HUMBERTO GARCIA PUBLISHER OF EL EXCENTRICO

274 terraine st. 292- 4273

ATENCION ! ATENCION !

Vuelven los Aficionados al Nuevo



TEATRO FIESTA
Calles 7 y Santa Clara en S.J.

Hacemos una cordial invitacion
para que los que quieran participar
se puedan inscribir con toda
anticipacion y puedan tener la
GRAN OPORTUNIDAD

de ganar contratos para grabar con
compañias de Mexico.

Los Aficionados seran todos los
JUEVES a las 8:00 p.m.

Se pueden comunicar con el
Sr. ROSAS - Tel. 294 - 9893

APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD



Roberta's

286 S. FIRST ST.

**DOWNTOWN
SAN JOSE**

Roberta's has a delightful selection of Bridal
and Bridal Party Gowns at traditionally
LOWER PRICES plus...

Extra **FRIENDLY CARE and SERVICE**

\$69.99 to \$149.99

Open Daily till 5:45 Mon. & Thurs. till 9:00 p.m.

Bank Charges Welcome - Lay Away Plan
Validated Parking

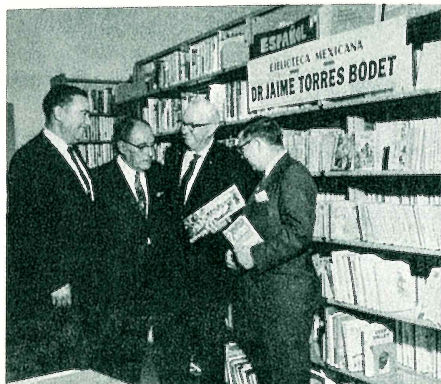


por 
Daniel Saldaña

UNA AGRADEBLE ENTREVISTA

Como se habrán enterado mis lectores en mis dos artículos anteriores **MEXICO A LA VANGUARDIA Y ARTE-SANIA MEXICANA**. Hago un rápido resumen del progreso que ha alcanzado México en los últimos años y la visita que hice a una industria donde se fabrican artículos para decoración, con sabor auténticamente mexicano.

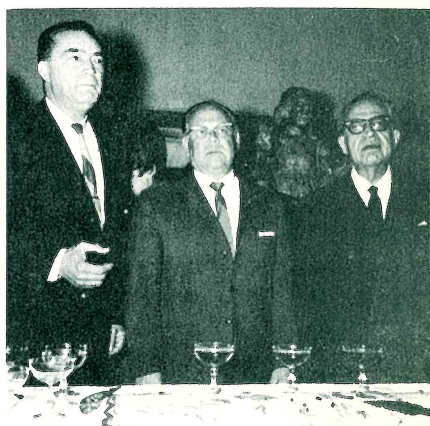
Toca su turno esta vez narrar la grata visita que hice al Sr. Dr. Don Jaime Torres Bodet. Mis lectores recordarán que en las fiestas patrias que celebramos en San José en Septiembre de 1967, tuvimos la buena suerte que por conducto del C. Cónsul General de México en San Francisco, Sr. Don Adolfo G. Dominguez, el Sr. Presidente de la República Mexicana, Lic. Gustavo Díaz Ordáz, enviara como su representante



Inauguración de la Biblioteca Dr. Jaime Torres Bodet

En la grafica de iz. a der: Daniel G. Saldaña, Don Ernesto E. Cota ex-consul de Mexico en San Jose, Robert F. Johnson y Mr. Ferrier.

personal al Dr. Don Jaime Torres Bodet. Durante los festejos se llevó a cabo un programa literario musical en el Auditorio Municipal de San José, al cual asistieron mas de tres mil personas a dicho acto asistió también el Dr. Torres Bodet. Cuando hice uso de la palabra para agradecer al Cónsul Dominguez sus buenos oficios y al Dr. Torres Bodet su visita, pedí a este distinguido personaje, que interpusiera su influencia ante el Gobierno Mexicano para que se nos enviaran algunos libros en Español, ya que hay gran cantidad de personas que radican en esta area y podrían disfrutar de la lectura de libros escritos en la lengua de sus mayores. El Dr. Torres Bodet prometió que haría lo que estuviera de su parte para que tuvieramos los libros; meses después y por conducto de la Secretaría de Educación, de la cual es Ministro el Sr. Lic. Don Agustín Yañez, envió 291 volúmenes que se entregaron a la Biblioteca que se encuentra en la Ave. Alum Rock, en una sección que lleva el nombre de: "Biblioteca Dr. Jaime Torres Bodet".



CHAMPAGNE RECEPCION

El Sr. Dr. Don Jaime Torres Bodet, el C. Consul General de Mexico Don Adolfo G. Dominguez y el Sr. Daniel G. Saldaña en el Salon de recepcion.

Años después y recordando este bello gesto de nobleza del Dr. Bodet, no
(continua en la siguiente plana)...

Blendwell INTERIORS

LET US COLOR-TUNE YOUR HOME

One of Bay Area's
Largest Carpet In-
ventories. Several
hundreds of rolls to
choose from.



**MOHAWK
LUXURY NYLON
SHAG**

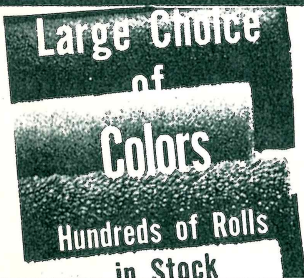
San Jose CUPERTINO
1125 S. S'vale-Saratoga Rd.
① **253-6110**

Downtown
SAN JOSE
140 So. Second St.
Open Daily 9-6 - Sat. & Sun 9-6
③ **293-5566**

Campbell
155 E. Campbell Ave
② **378-8311**

\$7.95

sq. yd



FREE "CUT OUT COUPON"
IT'S WORTH
5,000 Blue Chip Stamps

with every PURCHASE of 30 YARDS or more

SHAGS

CARPET
ENTIRE **5-ROOMS**

**SHAGS!
INSTALLED**

*
Bring Your Room Measurements
(Based on 60 sq. yds.)

\$399



BETO ANAYA y SU CONJUNTO

El Tropical Club

PRESENTA

CONJUNTOS NORTEÑOS

BAILE de MIERCOLES a DOMINGO

PARTIES & BANQUETS

Owner: DANNY G. RAMOS

293-9731 1620 ALMADEN ROAD



Santo - Mineta Insurance Agency

SERVING SINCE 1920

SEGUROS de TODAS CLASES

James Y. Santo Norman Y. Mineta

292 - 4586



605 N. 5th ST.

SALDAÑA... (CONT.)

quize perder la oportunidad, al encontrarme en México, de pasar a saludarlo. Me presenté en su residencia, después de anunciarme pasé a su despacho, me recibió el Dr. con esa franqueza y amabilidad que lo caracterizan, charlamos de tópicos diferentes tanto de aquí como de allá; el problema de la juventud, la guerra en el Oriente, la campaña presidencial en México y la Exposición 70 del Japón. La charla se hubiera extendido por mas tiempo, pero me pareció imper tinente de mi parte, quitarle mas tiempo al Dr. Bodet, me había dicho que uno o dos días después, saldría al Japón para sustentar algunas conferencias; muy a mi pesar me despedí, pero antes le pregunté que tan adelantado estaba en el libro de sus memorias que estaba escribiendo, sin decir palabra se dirigió a su librero y tomando un libro me dijo: Aquí tiene Ud. el primer tomo. Acto seguido lo llevó a su escritorio y escribió una dedicatoria que dice así: "Para mi amigo D. Daniel Saldaña, con mis mejores votos y recuerdos." Y su Firma.

Es el primero de una seria de cuatro volúmenes que abarcan sus memorias y lleva por título: "AÑOS CONTRA EL TIEMPO", de la Editorial Porrúa, S.A. Agradecí al Dr. el libro que me obsequió, pero mas agradecí la dedicatoria.

He leído ya este primer tomo de fina pasta color paja, con letras troqueladas en oro, el papel es excelente y de buena calidad, y el tipo de letra es de un tamaño que facilita la lectura. El contenido es la historia de la pesada labor que el Dr. tuvo que desarrollar durante su actuación como Ministro de Educación en el Gabinete del Presidente de la República Mexicana, Sr. Don Manuel Avila Camacho.

Al leer este tomo, Años Contra el Tiempo, encuentra el lector, la indiscutible erudición del autor, sin rebusques académicos que hacen incomprendibles los pensamientos que se tratan de expresar. Todo lo contrario su texto es de una gran sencillez que aún narrando el problema de la educación en México,

expone con toda claridad el interés que el gobierno pone en la educación del pueblo mexicano.

La lectura de este tomo me hizo recordar lugares y personas que vuelven a mi memoria con claridad meridiana, a unos porque he estado en ellos y a otros porque los conocí personalmente, con la lectura de este libro desempolvé mi memoria y me enteré de la tenaz lucha de unos pocos en beneficio de muchos, mi humilde opinión es que este libro y los que le siguen deben ser leídos por todos los educadores que han hecho un apostolado de la educación y que el corazón de la Patria palpita al ritmo de su cultura.

Para el Sr. Dr. Don Jaime Torres Bodet, mi mas profunda y cordial admiración y respeto.

Daniel G. Saldaña.



EL RANCHO CLUB Dine-Dance



BAILE los VIERNES - SABADOS con la
Orquesta LOS PEPES
Tony Jordan y Pepe Rodriguez
Bebidas Compuestas - Cerveza bien Helada
AIRE ACONDICIONADO
Amplio Estacionamiento para Autos
DALE & JOHN, Props.
263-0410 1984 Old Oakland Rd.
(Between Milpitas and San Jose)

'El tributo mas fino para nuestros seres queridos'



Por primera vez en San José, ahora contamos con una casa MORTUORIA para servir a nuestra colonia de habla hispana.

LENA MANRIQUEZ GOMEZ

Nueva dueña de este lugar, le atenderá personalmente con todo respeto dignidad y cortesía.

NUESTROS SERVICIOS INCLUYEN:

Selección completa a precios moderados.
Personal profesional para el arreglo completo.

Conseguimos para Ud. Gratuitamente:

Certificados de Defunción.

Arreglo religioso en cualquier Iglesia que Ud. desee.

Transportación para hacer todos los arreglos.

Llenar blancos necesarios de seguro social y Aseguranzas.

SE HABLE ESPAÑOL

Amplio lugar para estacionamiento

***Dowdle - Emmerson
Mortuary***

(CASA MORTUORIA)

293-3747 1066 S. 2nd St.

Abierto 24 Horas

Se ayuda para obtener pases de emergencia para familiares inmediatos en las fuerzas armadas.

Arreglos Florales.

Consulta Gratis y Servicio de Notaria.

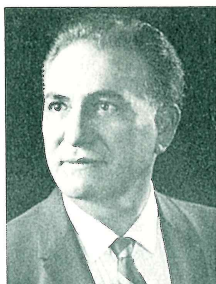


***Lena Manriquez
Gomez***

PROPIETARIA

RUDY CALLES

San Jose City
College
San Jose
California



Nature has many things to offer, and yet we find ourselves so busy, that we sometimes overlook what is abundantly around us. for instance, the rose, which to me is the jewel of the floral world, carries many symbols throughout one's life cycle.

When a baby is born, a bowl arrangement of pink and blue roses and blue ribbon is usually sent to the mother and its new arrival.

A child will always be attracted by the blooms in the garden, sometimes examining the petals.

Wrist corsages made from roses would flatter any girl, when taken to the very important Senior Ball. Sometimes culminating in a big romance.

Since man's strongest emotion is love, to the girl of his dreams, he sends the floral symbol of his affection, a dozen beautiful red roses. This seems to turn on the, "Moonlight and Romance." Then when the man hears from his sweetheart say the sweetest words this side of Heaven, "I Love You," what's the nicest way for him to respond?

"Say it with flowers."

While the big romance is on, occasionally a lovers quarrel arises, at which time jealousy is suspected. What should he send her? A box of yellow roses, of course. The "Big" day of, "I do" arrives and some brides request white roses in their bridal bouquet. Six months later, (the honeymoon is over) the first big fight brings on the tears, and she runs home to mama.

The young husband begins to regret the things he said and really misses her. How to get her back? Why he sends a, "peace token." A box of red roses and a

small note of apology melts her heart, like butter at the fairgrounds on the 4th of July.

So they kiss and make up. Life goes on. Roses at Valentines day, May day, birthdays, anniversaries, in times of illness. The life cycle expands.

Since no one has promised us a tomorrow, the inevitable must happen. The last gift from a loved one as we return to mother earth, is the gift of nature's treasure A Soft Scented Rose.

My thanks to Sr. Dulce, Candy Veliz, who mentioned, "The American Beauty Rose" in *El Excentrico* a few issues back. The essay was sent to the Santa Clara Rose Society for publication, from there it was forwarded to Columbus, Ohio appearing in the 1970 March issue of *The National Magazine*, "American Rose."

THE AMERICAN BEAUTY ROSE

Throughout life one experiences many delightful moments, an unfailing one for me is to gaze and study the "Queen of Flowers" The American Beauty Rose.

There is no other flower that is so universally known and even the name is easily recognized in most languages of Latin or Germanic origin.

When I look at a rose my thoughts immediately visualize a beautiful woman, a poem, a song, a painting, fine silk, sparkling wine, a gorgeous sunrise, love, romance, maidenhair fern, babies, breath, life, peace, God serenity.

The artist has yet to be born that can duplicate the rich, soft, mellow coloring that nature created in this, the loveliest of all flowers. It is not possible for man to put on canvas what God has been doing for centuries, and to say that the painting is superior to His floral masterpiece.

When a woman receives a gift of roses, the first thing she does is smell the delicate fragrance. I am positive that a sparkle of excitement pulsates her heart with thoughts of beautiful memories or the vision of things to come.

Perfumeries the world over have tried to imitate the fragrance of the rose, even to the extent of using the soft petals in

(continued next page)

City of San Jose OFFERS CAREER OPPORTUNITIES



- * ADMINISTRATION
- * CLERICAL
- * TRADES - CRAFTS
- * POLICE - FIRE
- * MAINTENANCE
- * ENGINEERING
- * RECREATION

Applications and information on
test dates may be obtained at

PERSONNEL OFFICE

ROOM 215 CITY HALL

San Jose, California

Phone 292-3141 Ext. 205



LAS CAZUELAS ANUNCIO

Este RESTAURANT estara CERRADO
por DOS SEMANAS para

REMODELAR y AMPLEAR

y Asi Ofrecer Mayor Capacidad y
Mejor Servicio !

292-6370 30 S. SECOND ST.



CLUB METRO

presenta... todos los Jueves
Viernes, Sabados y Domingos
al Gran MARIACHI
Los Abajeños de Isidro Rivera
Toda clase de Cerveza y Vinos

Henry Cenicerros, Prop.

251-9977 1902 Alum Rock Ave.

their expensive process of extracting a few drops of liquid in the hopes of manufacturing the scent that belongs, only, to her majesty, the Queen, herself.

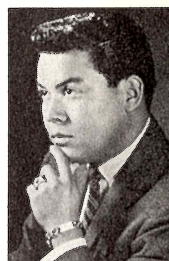
To me, The American Beauty Rose represents all things beautiful, in all of the Americas, and if you have ever seen a woman's eyes as she comes out of church, you have enriched your soul in allowing yourself to reverently gaze at the Crown Jewel of the world of horticulture.

GOD BLESS YOU,

PARA LO MEJOR en MUSICA
LLAME A:

**KIKO
MORALES**

Y Sus Satelites
Bailes - Recepciones
Fiestas etc.
Tel. 295 - 0956



**A. ALAN
ALAMEDA**

AGENCIA DE INHUMACIONES

Mission Chapel
RANCADORE & ALAMEDA

SIRVIENDO A LA COLONIA DESDE 1933

EN QUIEN PUEDE UD,
DEPENDER
EMBALSAMADORES
REGISTRADOS



ABIERTO 24 HORAS
SE
HABLA ESPAÑOL



**ALAN A.
ALAMEDA**

TELEFONO 293-0073 600 S. 2ND ST. SAN JOSE, CA.



MARIA
Es originaria de
Houston, Texas
con residencia en esta
por 10 años.



25avo
ANIVERSARIO

*Jose Flores y Tony Flores, Jr.
Tienen el honor de invitar a Ud. y a su
apreciable familia al 25avo Aniversario
matrimonial de sus padres*

Antonio y Maria Flores

*Domingo 2 de Agosto 1970, a las 2:00p.m.
Templo La Hermosa - 56 S. Montgomery St.
San Jose, California*

*Recepcion: Y.W.C.A. 210 S. 2da
A las 2:30.*



ANTONIO
es nativo de
Elinger, Texas
Este matrimonio
contrajo nupcias en
Donna, Texas.

Pink Elephant Markets

Complete Line of Mexican Foods



Come and Shop

in the Happiest

Stores in San Jose

Fruits & Vegetables

at Farm

Prices



**400 S. KING ROAD
251-3921**

**1098 N. FIRST ST.
293-5830**

SAN JOSE, CALIFORNIA

MENSAJE POETICO

por

FRANCISCO A.
SIERRA



CUANDO LO HUBIEREN PERDIDO

¡Danos, Dios, común sentido;
y amor a la LIBERTAD;
y un Arte que, conmovido,
nos conduzca hasta el olvido
de la humana mezquindad!

¿Habrá en todo el Universo
algo más cálido y bello
que así la razón en verso?
¡Y que no lo enfríe un "cierzo"
ni lo prejuzgue un mal sello!

¿Existe algo más soñado
que conservar LIBERTAD
y amar en hogar honrado
lo que antes se ha buscado
y da equilibrio y bondad?

Pues la LIBERTAD de obrar,
con la LIBERTAD de cultos,
la encontramos al llegar
aquí, cuando al "refugiar"
olvidamos los insultos.

(Mas quien en cárcel esté,
es imposible que pueda
olvidar la mala fe
de quien calumnió y se fue
con "calumnia que algo queda.")

Luego estudiando aquí Leyes
y del pueblo sus costumbres:
nos sentimos como reyes
reposando en buenos muelles,
viendo tantas servidumbres.

Servidumbre hacia el dinero;
servidumbre hacia el tabaco;
servidumbre en lo grosero
del ambiente "placentero"
siendo siervo del "dios" Baco.

Servidumbre hacia el licor;
servidumbre hacia el cigarro;
o a la droga, que es peor;
por oro: esclava labor;
por juego: gran despilfarro.

¿Ignoran "vida integral"?
¿Nadie les dice que ahora
tienen LIBERTAD de actuar,
de trabajar y estudiar;
y así el mañana mejora?

Nosotros, con alma joven,
no olvidamos que "los años"
puede que sí nos estorben
y nuestros cuerpos encorven
(sin espirituales daños).

Por eso nos dirigimos
(como un Padre a tiernos hijos)
a los "teen-agers" que vimos
cayendo en los desatinos
de los vicios más prolijos.

Su LIBERTAD truncarán
sin estudiar (...y han podido).
Si a comprenderla hoy no van:
entonces la entenderán
cuando la hubieren perdido.

Esos que "hippies" se hicieron
sin saber lo que han seguido:
LIBERTAD probable hirieron;
y sabrán lo que tuvieron
cuando lo hubieren perdido.

Y a los "hippies" bien adultos,
confiarles: "alguien se zafa
de irrazonables tumultos;
y si no asearen sus cultos
sufrirán la gran estafa."

Si con LIBERTAD vivían
y trabajar no han querido,
(otros aprovecharían);
¡ya sabrán lo que tenían
cuando lo hubieren perdido!

¿No es acaso un devaneo
ser siervo de droga en copa?
¿y acaso no es malo y feo
el continuo desaseo
del cabello y de la ropa?

Y no todos son iguales.
No todos son ignorantes;
pues los hay que evitan males
y los hay profesionales
y hasta los hay "importantes."

"Hija de rico" vi un caso,
(sin trabajo y con dinero);
y en mi "survey" vi de paso:
una "hippie" con un vaso,
que usó como cenicero.

(continúa en la siguiente plana)

Suzy's Sala de Belleza

NO WAITING !

6 Operators to Serve You

OPEN DAILY including SUNDAY

COMPLETE
BEAUTY SERVICE !

SUQY y MAPY
le atenderan personalmente



272 - 1151

1709 TULLY RD.

El día 6 de Julio del presente año
dejo de existir la

SRA. MARIA CONTRERAS
a la edad de 64 años

Era originaria de Del Rio, Texas con
residencia en San Jose por 25 años.

Deja a su esposo Juan Contreras y 5
hijos e hijas: Amaure, Juan Jr. Sra. Mi-
nerva Cuen, Sra. Carmen Bracamonte, Sra.
Maria Espinoza.



Misa de Cuerpo presente fue en la Iglesia
Nstra. Sra. de Guadalupe el Viernes 10
de Julio despidiendose sus restos en el
Cementerio El Calvario.

Beatriz Herrera envia mil gracias a la
Caneria C. P. C. Planta #3 por las muchas
ofrendas florales recibidas.

El Charrito Restaurant



2 Orders for \$1.85 (WITH THIS COUPON)

**Eastside's Finest in
Mexican-American
DISHES**

OPEN DAILY
from 11:00 a.m. to 10:00 p.m.

FOOD ORDERS TO GO

259 - 0393

BANQUET FACILITIES !
233 - K South WHITE RD.

Choice of Taco or Enchilada
Rice and Beans

POETICO... (CONT.)

Los hay que no ensucian nada
y tratan de no hacer daño;
pero la historia pasada
dice a un alma preocupada:
"no seamos mal rebaño."

Pues el promedio, ¡anotad!
es que de cada diez, SEIS:
olvidan la realidad
de nuestra civilidad
y andan cual "de Dios sin Ley."

?Con qué moral un hogar
(aunque legue y mucho tenga)
puede pensar en triunfar?
si del que hereda es pensar:
no hay mal que por bien (\$) no venga.

Y en club social o partido
?qué unidad le puede hacer,
aunque algo haya construido,
quien también lo ha dividido
por repetir el poder?

Y hasta en cada una nación:
?Con qué moral tu la ves,
si se usa la sinrazón
de continuar de mandón
siendo a la vez parte y juez?

?Acaso no es dictadura
disponer de vida ajena?
LA LIBERTAD cuando es pura,
no es fusilar la futura
u opuesta "transición plena"

Yo que cual médium me expreso
cuando me inspiro en mi lengua,
sufrí en mi carne algo "de eso,"
pues sentí sobre mi seso
"que la LIBERTAD se amengua."

Asimismo ocurrió en Roma
(más de 15 siglos hace).
Peor fue Gomorra y Sodoma:
libertinaje sin doma
vició todo lo que place.

Grecia fue: La Gran Cultura;
Roma: La Gran LIBERTAD;
pero la Historia asegura
que la barbarie fue dura
por "existencialidad."

Pues aunque hubiera un Nerón
y un Calígula también;
ambos SÍ recuerdos son
de que a un pueblo en ambición
surge un gobierno cual "él."

Y aquel "Derecho Romano"
que tanto esfuerzo costó
(y fue gloria de lo humano)
bárbaros de inculta mano;
poli-rrevolucionó.

"Derecho Romano" es:
buen recuerdo de algo ido;
y la LIBERTAD que hoy ves:
podrías desearla después
cuando la hubieres perdido.

Si los que buscando paz
por libertinaje han ido:
la LIBERTAD se les va
y será muy tarde ya
CUANDO LA HUBIEREN PERDIDO.

Francisco A. Sierra

For Your
WEDDING INVITATIONS
COLOR WEDDING PICTURES
Call 292-4273
Humberto or Bert Garcia

Jess Garage

Taller Mexicano de Mecanica



SERVICE

JESS
IZQUIERDO

Prop.



EXPERT TUNE-UP
COMPLETE OVERHAUL

Brakes - Generators - Starters

Lunes a Sabado 8:00 a 6:00 p.m.

Master Charge Plan Bank Americard
First National Card

FREE TOWING SERVICE
Home Tel. 293-5487

295 - 3334

115 S. 28 St.

EN SAN JOSE

EN REDWOOD CITY

Northside - Food Villa

901 N.13th Street
286 - 9090

Mkts.

201 - ARCH ST.
365 - 9988



Linea Completa de Productos Mexicanos

Economia y Calidad !

CAMBIAMOS CHEQUES de TRABAJO
y del WELFARE

ABIERTO DIARIAMENTE
de 8:30 a.m. a 10:00 p.m.



Complete LIQUOR department



COUNCIL on LATINAMERICAN AFFAIRS

por Antonio
S. Gomez

DEL ESTADO DE LA ESTRELLA SOLITARIA REGRESAN CON PLACAS DE MERITO

Ray Gonzalez, Presidente del Concilio Lation Americano De Derechos Civiles y Chairman de la agencia gubernamental (E.S.O.) Economic & Social Opportunity Inc. así mismo como el Sr. Gilbert Jasso comisionado de la misma agencia E.S.O) y miembro activo del American GI Forum de la sucursal del este de San Jose Calif. asistieron a una convencion estatal del American GI Forum recientemente en la ciudad fronteriza de Brownsville, Texas.

Fue una invitacion muy especial por el fundador del GI Forum Dr. Hector P. Garcia, miembro actual de la comision de derechos Civiles en Wash. D.C. en la que el Sr. Garcia personalmente les hizo entrega a nuestros heroes de la causa, dos placas de merito en la cual dice lo sig:

POR MERITOS ACREADORES Y DISTINGIBLES SERVICIOS

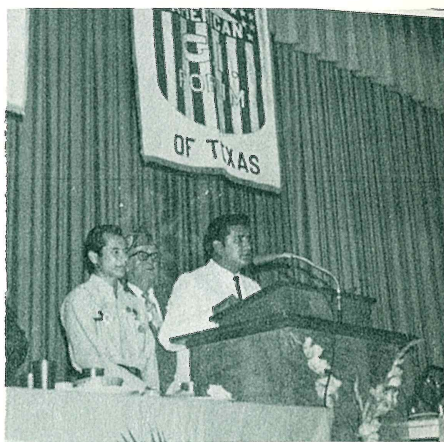
que han desempeñado en contra de la discriminacion y abusos, y los esfuerzos continuos que han hecho por traerlos justicia en su totalidad, a nuestra gente Mexico Americanay la perseverancia y dedicacion de contra atacar el Razismo, en toda la nacion, especialmente en el estado de Calif por medio de millones de Mexicanos, Mexico Americanos y Latinos en general, American GI Forum presenta esta placa a el Sr. Ray Gonzales, Gilbert Jasso y Robert Colunga.

(NOTA). - Estas placas se les entregaron individualmente, a cada una de ambas personas y solamente el Sr. Colunga por razones en contra de su voluntas, no pudo asistir a dicha convencion.

El Sr. Garcia personalmente, los recibio en el aeropuerto de Corpus Christi, Texas donde les esperaba, un contingente de re-

porteros, fotografos y la television del canal tres, así mismo una enorme multitud de jente, que les esperaba para conocer a nuestros amigos y darles la mejor de las bienvenidas.

Despues de contestar las inesperadas preguntas de los reporteros y las acostumbradas fotografias para la prensa etc, el Sr. Garcia personalmente, les condujo en un cadillac ultimo modelo de su propiedad, hacia la ciudad fronteriza de Brownsville, donde se llevo a cabo dicha convencion, en la que el mismo comite de recepcion del GI Forum, personalidades de la localidad y circunvecinos, los esperaba para darles una calurosa bienvenida.



En la grafica de iz. a der: Ray Gonzales Chairman United Latin American Council y E.S.O. Dr. Hector P. Garcia fundador del American GI Forum y Gil Jasso miembro del Board of Directors del E.S.O.

Esa misma noche, se les agasajo con una succulenta cena, donde pasaron una velada encantadora, en uno de los hoteles mas refinados de la sociedad, de esa cá.

Despues de tener una platica muy amena, con estos lideres y titanes de la causa, el Sr. Gonzales, expreso lo sig: El recibimiento fue extraordinario, maravilloso que ebirne okacer pasamos conviviendo esos dias, con tantas personas tan amables, y tan unidas, ya que portaron para con nosotros, de lo mas lindo y exelente, no cabe duda, sigue diciendo, que la unidad entre

(continua en la siguiente plana)...

JAIL BONDS

IMMIGRATION BONDS

BOB MERCADO

GARCIA & GARCIA

BAIL BONDS

297-5454

24 HOUR SERVICE
SAN JOSE, CALIFORNIA



BOB

FIANZAS DE CARCEL Y CORTE

SUSPENDED DRIVER'S LICENSE BONDS

1201 E. Santa Clara Cor. 25th & Santa Clara

CRESCENT

CREDIT
Jewelers
JEWELERS TO ALIFORNIA
SINCE 1944



NORBERTO
MAGOBET



LOU
MALDONADO

**GRAN SELECCION EN ANILLOS
PARA**

MATRIMONIO y COMPROMISO

Establesca su CREDITO Inmediatamente
para que se lleve a casa sin dar un centavo
de entre, lo que Ud. necesite.

**NADA DE ENTRE AÑOS PARA PAGAR
PRECIOS ALTAMENTE REDUCIDOS**

LOU MALDONADO y NORBERTO
MAGOBET le atenderan en correcto español

Tenemos un REGALITO para Ud. pase a Recojerlo !

287 - 1515

69 S. FIRST ST.

CONCILIO.... (CONT.)

nosotros los mexicanos, prospera mas y mas cada día, no importa el credo o nivel de cada persona, nunca en la vida habia pasado tan lindo tiempo por esos lares del valle de Texas como esta vez.

Por lo tanto el Sr. Jasso nos dice estar emocionadísimo, encantado, algo sensacional, nunca habia experimentado tanta alegría en mi vida, como en esta ocasion, al ver todos los de nuestra raza, con tanta unidad, con tanta hermandad, juntos conviviendo, y explorando a cada paso, el movimiento, los problemas de la comunidad peleando a capa y espada la discriminacion para nuestra raza de bronce, en fin peleando por un futuro mejor y un mejor desenvolvimiento para nuestros hermanos mexicanos, mexico americanos y latinos en general.

En dicha convencion, el mismo Sr. Gonzales, exorta a todos los mexico americanos que reusen servir en un jurado, hasta no ver que el juez Gerald Chargin, sea removido de la corte como representante de la ley, y como juez, en toda la extencion de la palabra, y adopto una resolucion, que el segundo día del mes de sept. se declare nacionalmente como el día de la INFAMIA DE CHARGIN ya que dicho juez, cometio un acto de genocida en el caso de un chamacito menor de edad, de ascendencia mexicana, al estarle acusando de haber cometido un acto inhumano con su propia hermana, dicho juez, declaro que nosotros los mexico americanos o descendencia mexicana, no deberiamos estar viviendo en esta sociedad, nos trato como animales, he hizo enfasia, que Hitler habia tenido razon al querer destruir de este hemisferio, a los animales, ofendiendo de esta manera, a toda la gente de habla hispana.

Otros puntos de suma importancia que se trataron, fue el de la brutalidad de la policia y abusos, se hablo de las tres ciudades mas pobres que existen en la nacion y el cual existen en el estado de Texas, con un numero bastante grande de residentes de ascendencia mexicana, se dio un reporte de la comision de derechos civiles, de Wash. D.C. y uno de los puntos mas importantes he interesantes, fue el plan que llamo el mismo Sr. Gil Jasso como

el plan (CARTA BLANCA) en la que dicho plan se basa a que negociaciones, profesionales, o grupos interesados, donen cierto dinero, para que cubra los gastos a los lideres de todo el sureste de la union norteamericana, para que atiendan a juntas o convenciones, donde se concierne el bien y el mejoramiento, para nuestra jente, y el pueblo Mexicano.

El objetivo de mas interes, de esta convencion, fue el de hacer planes, bajo la direccion del Dr. Hector P. Garcia, para formular una confrontacion constructiva, con el Sr. George Romney, secretario del desenvolvimiento de urbanidad y viviendas y demas puntos de bastante interes, que se discutio fueron el de una demostracion nacional, en contra del juez Gerald Chargin, la necesidad de mas profesorado, y administradores, mexico americanos, comparado con la poblacion de el estado de Texas.

Personalidades conocidas nacionalmente, asistieron a esta convencion estatal del GI Forum, como fueron los Sres. Senador U.S. Ralph Yarborough, U.S. Senator Bernal, el representante de viviendas Sr. Francis Farenhold, varios comisionados, de derechos civiles en Wash. D.C. así como el abogado de derechos civiles en casos de discriminacion en las escuelas educativas el Sr. James De Anda.

Por medio de estas paginas editoriales de esta revista EL EXCENTRICO esta columna del Concilio Latino Americano en Derechos Civiles, los Sres. Ray Gonzales y Gilbert Jasso, agradecen profundamente el noble gesto, que tubo a bien el Sr. Dr. Hector P. Garcia, el haberles hecho esta invitacion de honor y tanto al Sr. Garcia como al comite organizador, del GI Forum y a todas las personas, que ha bien tubieron darles esta calurosa bienvenida, agradecen infinitamente, el buen trato que se les brindo en dicha convencion.

De antemano ponemos nuestro corazon en sus manos, para todo lo que sea para el bien de la causa, y esperando algun día no muy lejano, podamos ofreserles nuestra hospitalidad, nuestra amistad, y nuestra

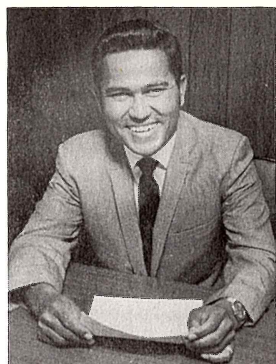
(continua en la siguiente plana)...

100%

GARANTIA

House of Values

FINE CARS



JOE GARCIA, PROP.

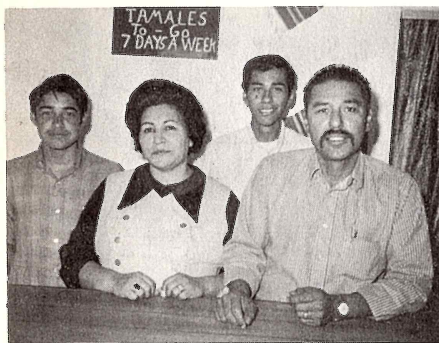
Donde se origino La Garantia completa de cien por ciento en favor de nuestros clientes.

100% garantia en todas partes mayores del auto.

"DONDE HASTA LOS CARROS HABLAN ESPANOL"

PH. 286-0705 • 1160 E. SANTA CLARA ST. (Esquina con la calle 24)

BARRIENTES TAMALE SHOP



La Familia: Rudy Jr. Mrs. Helen Barrientes
Mario y Rudy Barrientes, Sr.

Homemade Tamales to Go

ABIERTO 7 DIAS de la SEMANA
8:00 a.m. a 9:00 p.m.

286-3027 278 Willow St.
San Jose, Calif.

Fluent in Spanish? Look Into this Sales Opportunity

Tenemos una apertura para un individuo altamente motivado, preferible con grado de colegio o experiencia en negocio, que pueda hablar suficiente español.

Experiencia en ventas, manejo, administración, enseñar o tener su propio negocio es definitivamente una gran ventaja.

Nosotros le ofrecemos una combinacion de salario y comision durante los primeros tres años de su entrenamiento. Futuras oportunidades de manejo para las personas que califiquen.

LLAME

George Gallegos

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE
Society of the U.S.

Tel. (408) 371-1010

An equal opportunity employer M/F

CONCILIO.... (CONT.)

ayuda, para un mejor entendimiento y una mejor unidad.

De esta manera hemos dado un breve reportaje, de este viaje, de nuestros buenos amigos a el estado de la estrella solitaria, asistiendo a esta convencion estatal del Gi Forum, y queriendo llevarles mas informacion, mis queridos lectores, me despedido con un saludo muy especial, y solo me resta decirles hasta la prox D.R.

AL'S Barber Shop

ESPECIALISTA en RAZOR CUTS

BARBERIA LATINA

ABIERTO los

Martes, Miercoles

Viernes y Sabados

9:00 a. m. a 6:00 p. m.

AIRE Acondicionada !

AL MENDEZ, Prop.



293-9894 884 E. Santa Clara St.



"LOS COMPADRES"

Greg Hernandez, Oscar Sanchez and
Johnny Perry.

"EL FARO" RESTAURANT

MEXICAN FOOD

—Featuring—

LIVE ENTERTAINMENT

"Los Compadres"

Sat.'s 6 to 9 p.m.

- Exquisite Dinners
- Authentic Mexican Atmosphere

2 DINING ROOMS

168 So. Murphy — SUNNYVALE

The Starlight Ballroom

HOME OF BIG BANDS EVERY SATURDAY & SUNDAY

The Ultimate in Latin Dances!



BAILE GRATIS! Viernes 7 de Agosto

MENORES de edad \$1.50

DOS ORQUESTAS

Kiko Morales y Sus Satelites

Andy Flores y Su Sonora

SABADO 8 de AGOSTO 9 a 2 a. m.

GRANDIOSO BAILE

Kiko Morales y Sus Satelites

Andy Flores y Su Sonora

Admision ... \$1.50

GRAN TARDEADA

DOMINGO 9 de AGOSTO

3:00 a 11:00 p.m.

LITTLE JOE y SUS LATINEERS
JOEY LOPEZ y Sus Guadalupanos
Los MAÑANEROS de NUEVO LEON
ANDY FLORES y SU SONORA

Listen to Radio KOFY
for Big Name Shows &
Bands every
SUNDAY AFTERNOON

STARLIGHT BALLROOM

Notre Dame & Carlyle Sts. San Jose, California

Aseguranzas de todas Clases

**NEW
YORK
LIFE**

Planes de Proteccion

1. De Vida
2. Familia
3. Disabilidad
4. Salud

Si le interesa un Plan de ahorros que proteja a toda la familia y garantiza sus ahorros contra discapacidad, mas paga interes y dividendos
Llame a



HECTOR T. ESPARZA

ASEGURAMOS
(Todas Edades)

Planes de Ahorros

1. Pensiones
2. Educacion
3. Ganancias
(interes y dividendos)
4. Emergencias

241 - 7900

Suite 201

2858 Stevens Creek Blvd.

GOOD SAMARITAN HOSPITAL PICNIC

There was lots to do at the recent picnic for employees of the Good Samaritan Hospital of Santa Clara Valley, but everyone seem to participate in only one activity eating! Here, Frank MICHUDA (left), administrative engineer, serves up steak to Jesus AMBRIZ, former chief x-ray technologist, while Mrs. Ursula Caravayo of the laundry department looks on.



ALL YOU CAN EAT

LUNCH \$1.39 DINNER \$1.89

Child's Plate (5 yrs. and under)

Only 25¢

OPEN DAILY INCLUDING SUNDAYS

Banquet Facilities for Large Groups



FJORDS SMORGETTE

Un ambiente cordial y alegre donde Ud. puede llevar a toda su familia.

Phone 251 - 0200 Mt. Pleasant Shopping Center on STORY ROAD

FREE PICTURE !



For this sharp looking couple all they
have to do is pick it up at

EXCENTRICO MAGAZINE
274 TERRAINE ST. SAN JOSE
(courtesy Richard Diaz)

El Excentrico

22ND YEAR No. 9 AUGUST 5, 1970

HUMBERTO GARCIA **BERT GARCIA**
PUBLISHER MANAGER

MARC GARCIA **M. FERNANDEZ**
SOCIAL EDITOR PRODUCTIONS

RUDY BELLOUMINI **MARY ROGERS**
SALES MANAGER STENOGRAPHER

R. DIAZ	C. VELIZ	D. SALDAÑA
J. GODINEZ	M. MORA	P. DILLON
R. REYES	C. HENRY	H. PAYER
S. GOMEZ	R. CALLES	P. VASQUEZ

EXCENTRICO IS PUBLISHED SEMI-MONTHLY
ON THE 5TH & 20TH. SIGNED OPINIONS &
IDEAS EXPRESSED IN THIS PUBLICATION ARE
NOT NECESSARILY THOSE OF IT'S
MANAGEMENT NOR SPONSORS.

PRINTED BY
GARCIA'S PRINTING
292-4273 274 TERRAINE ST
SAN JOSE, CA. 95110



Ernie Abeytia

Buen Servicio para Todos

Prompt Courteous Service

Puentes Bros. Mexican Products

"The Store" 5-J MARKETS

200 S. KING ROAD	1452 E. Whitton Ave.
Corner of San Antonio	Corner of 30th St.
251 - 1315	295 - 6080

~COMPLETE FOOD STORES~

TAMALES

FRESH DAILY

2⁷⁹
DOZEN

(4 for 99c, 29c each)



RAUL CHAPA

CARL CHEVROLET

GRAN SUPER MERCADO DE AUTOS

**Las MEJORES COMPRAS EN
CARROS NUEVOS y USADOS**

CON UN PEQUEÑÍSIMO ENTRE UD.

Obtiene un CHEVIE Nuevo !

**El lugar Mas nuevo de San Jose y con
las MEJORES FACILIDADES de PAGO!**

266 - 4000

905 W. Capitol Express Way

San Jose

GOLDEN TOOTHBRUSH AWARD



Dr. Keith Ryan, (L) president of the Santa Clara County Dental Research Foundation, presents the First Annual Golden Toothbrush Award to VICTOR

CALVO, Chairman of the County Board of Supervisors as Supervisors (L-R) Ralph Mehrkens, SIG SANCHEZ, Charles Quinn, and DOMINIC CORTESE display their awards.

Maria's

COCKTAIL LOUNGE

El Centro Nocturno Mas Elegante

DANCING

EVERY WEEK END

A GAY AND LIVELY ATMOSPHERE

COME TO WHERE THE ACTION IS

The Best Combo in the Bay Area

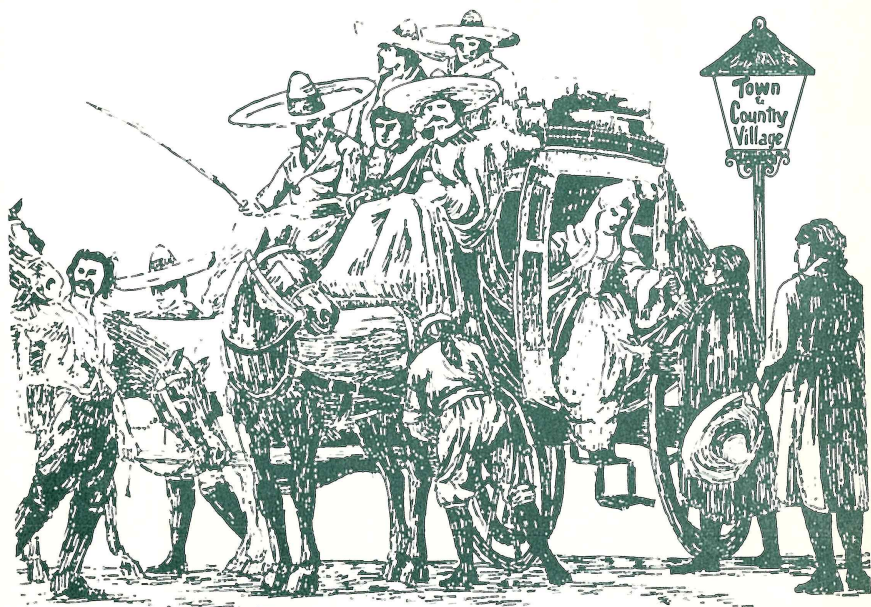
El Night Club mas elegante en toda la Bahia
lo mejor en Hi-Balls y Musica para bailar.

DAN y MARIA AGUIRRE, Props.

295 - 9872

728 N. 13th St.





NOW APPEARING



TRIO
LOS INNOCENTES
(De Guatemala)

LA FONDA

Mexican Restaurants

AUTHENTIC
MEXICAN CUISINE

AND
THE WORLD RENOWNED
MARGARITA

TOWN & COUNTRY VILLAGE

San Jose, California
296 - 3931

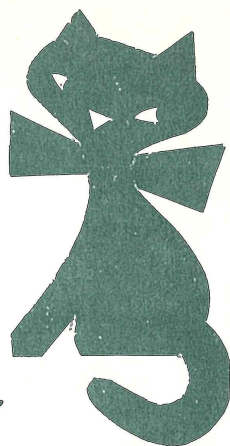
2000 S. BASCOM AVE.

Campbell, California
371 - 3424

GRAND OPENING
Purple Pussy Cat
Dancing

Thurs. Friday, Saturday & Sunday

AIR CONDITIONED - MIXED DRINKS



Incredible but true! 3 BANDS
 KIKO MORALES y SUS SATELITES
 ANDY FLORES y SU SONORA
 Plus a CONJUNTO TEJANO

295 - 2700 640 Coleman Ave.

La Rosa **PHARMACY**



L to R: Irene, Carmen y Marie
 para asistirle

MARIA LA ROSA PROP.

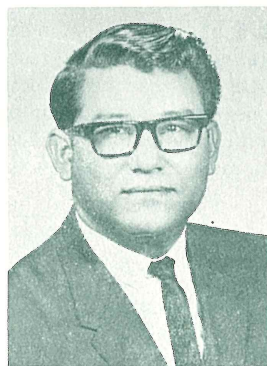
NOS
 ESPECIALIZAMOS EN **Recetas**

Preparadas EXACTAMENTE segun su
 MEDICO INDIQUE
 FREE DELIVERY BLUE CHIP STAMPS
 Laboratorios D'FRANCIA

CERRADO LOS DOMINGOS

294-5030 56 W. Santa Clara St.

Frank's Radio & TV



FRANK ZAMORA, PROP.

SERVICIO DE REPARACION Y VENTA

TV HI-FI SERVICE Radios Custom Work
 Phonographs All Work Guaranteed
 ANTENNA INSTALLATION for U.H.F.
 :- For Channel 36 :-

FIRST NATIONAL - BANK AMERICARD

292-9205 349 WILLOW ST.

REFLEJOS DE CINE RADIO Y TELEVISION

Jorge
Godínez



Nuestra frase de hoy.- LAS MALAS ACCIONES NO SON MALAS PORQUE ESTAN PROHIBIDAS, SINO QUE ESTAN PROHIBIDAS PORQUE SON MALAS.

TEATRO.- Los Señores Rosas y González, tienen grandes planes para el nuevo Teatro FIESTA, localizado en las calles Siete y Santa Clara, la inauguración será el próximo día 7 del presente mes, con el nuevo programa de AFICIONADOS con artistas invitados y la presentación estelar de CARLOS CASTAÑEDA acompañado por un gran Mariachi, será un gran acontecimiento, un programa patrocinado por diferentes compañías discográficas, invitamos a todos los aficionados al canto para que participen y puedan tener la oportunidad de escalar la fama, este día estará un gran valor de la radio de Los Angeles, el nuevo programa de AFICIONADOS se presentará todos los jueves, las personas que quieran participar se pueden comunicar al Teléfono 294-9893, para mayor información, pregunten

por César Gutiérrez, encargado de propaganda, recuerden el TEATRO FIESTA. RADIO.- Para el programa de AFICIONADOS, se presentarán el Trío de Los Primorosos formado por Danny Alonzo, Roberto Ramirez, y Raúl Colindres, de la empresa mas grande de todo el mundo, si obtienen el primer lugar el Sr. Delgado les ofrecerá un contrato para California, por cierto Roberto Ramírez esta próximo a ocupar su cargo de Comandante de Aduanas, ojalá que nos de la oportunidad de llevar cosas de contra. De Texas a California sigue su marcha triunfal obteniendo primer lugar de popularidad, arriba Danny, Roberto y los de la Empresa.

TELEVISION.- Les recomiendo la novella televisada LA TORMENTA, con un gran elenco artístico de primera con la actuación del primer actor Ignacio López Tarzo en el Canal 36, dentro del programa de Eduardo "El Guero", que por cierto ha llevado muy buena labor, una personalidad imponente.

MINI-NOTAS.- En el mes de Septiembre La Comisión Honorífica Mexicana, presentará un grupo de Teatro Dramático y un elenco del Palacio de Bellas Artes de México, bajo la dirección del Director Alejandro Marques, primer premio de Teatro Experimental de Bellas Artes, será parte del programa de la Comisión y será presentado en el TEATRO FIES-

(continúa en la siguiente plana)...

CARLOS GOMEZ

Sera homenajeado por su labor de diez años en su programa "LA HORA DE MEXICO", a Carlos siempre le gusta lo bueno no creen ustedes?.



ALUM ROCK FOODS

Your Friendly Super Market

Ajua! Hemos bajado los Precios de la Carne!



258 - 6078 Su Super Mercado Amigable! **258 - 6078**

Complete Line of Gallon Sizes at Fantastic Savings!

1905 ALUM ROCK AVENUE

REFLEJOS.... (CONT.)

TA de las calles Siete y Santa Clara, se rá todo un éxito.

Carlos Castañeda, presentándose en San Francisco los fines de semana, el lugar de los mas elegantes, BOCCE BALL CLUB OPERISTICO, para personas que visitan la famosa ciudad Por cierto Carlos esta preparado en el nuevo TEATRO FIESTA el primer Festival de la Canción, con los artistas mas conocidos de California, de Los Angeles, Bakersfield, Fresno, Salinas, San Francisco, etc. Una idea fantástica, felicitamos a Carlos por toda su buena labor en pro del Arte en California.

Carlos Gómez, muy contento con el próximo homenaje que recibirá por su buena labor en el programa (LA HORA DE MEXICO) que cada año se presenta en la Feria del Condado, este año será el 22 del mes en curso, estarán diferentes personalidades, incluyendo la presentación del Club San Felipe, ya son diez años que el colega Carlos Gómez, ha llevado bajo su responsabilidad este programa, por cierto sin confirmación todavía me han informado que es muy posible que Carlos sea el próximo presidente de la Cámara de Comercio Mexicana no lo puedo creer pero veremos que pasa.

DISCOS.- César Gutiérrez, preparando-se para su viaje a Los Angeles, donde la compañía que lo tiene contratado lo someterá al estudio para lanzarlos en plan grande, un nuevo elemento orgullo de San José, se presentará el próximo Jueves como invitado de honor en el programa de AFICIONADOS, hasta la próxima y muchas FELICIDADES



LET IT BE KNOWN YOU
Have Something to SELL
Dial 292 - 4273

EL EXCENTRICO MAGAZINE
274 Terraine St. San Jose, Calif.

Estelle's Beauty & Wig Salon

**FACTORY
DIRECT
WASH &
WEAR
WIGS**



BELOW WHOLESALE PRICES
On the finest
Monocrylic "Konekalon type " Wigs

258 - 4103

233 - H South White Rd.

CHICK & RIB RESTAURANT



TOMAS PEREZ, Prop.
GALLINA BBQ - COSTILLAS
PARA LLEVAR A CASA

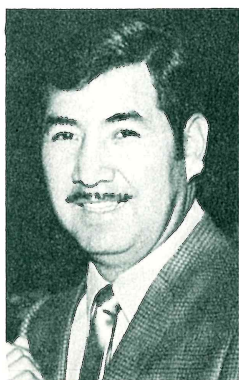
Vinos - Cerveza - Refrescos
Abierto de 7:00 a.m. a 10:00 p.m.
Inclusive los Domingos

293 - 9368 148 W. Alma St.
(Esquina Alma y Pomona)

Gilberto Ramos el que nunca dice

N O! N O! N O!

Gilberto Ramos
El REY de
los Automobiles



Gilberto Ramos
El REY de
los Automobiles

Gilberto Ramos

Financiamiento Inmediato



GILBERTO RAMOS
Gerente General
de **HILLSDALE DODGE**
tiene mas de 300
Carros de donde Ud.
puede seleccionar.

Ofreciendole el Mejor
Trato en Carros
NUEVOS y USADOS

HILLSDALE DODGE

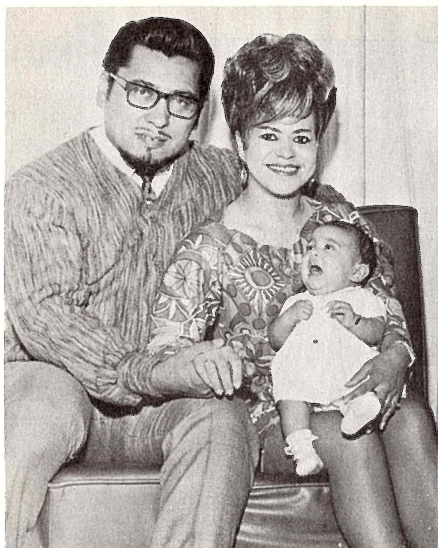
2695 EL CAMINO REAL

CUARTEL GENERAL
Para La GENTE LATINA

SAN MATEO, CALIF.

Call Collect 349 - 5191

DESCRIPTION of OUR COVER



Rudy Belluomini, wife Irma and daughter Carmine Marie.

Rudy Belluomini, well known for his activities in the Mexican-American Community and elected delegate from the Tropicana Assembly has been appointed as the Communications Community Representative for the San Jose Model Cities Program.

Bob Martinez, Acting Director, announced that Belluomini was selected by the Screening and Selection Committee over the numerous applicants submitted.

The Communications Representative, Belluomini will assist the Communication Center, Radio, TV & Newspaper projects, as well as be responsible for press releases and public information to news media. He will also work towards creating citizen participation through community relations projects.

"Having had many years of experience in community relations, especially with Mexican-American organizations, I feel that I will be able to do a good job," says Belluomini.

Just prior to his appointment Belluomini was Chairman of the Communica-

tions Task Force, a position he will vacate. He is a member of the Metropolitan Association of San Jose, the San Jose Mexican Chamber of Commerce, and the Council of Latin American Affairs. He has also worked as a Union Representative of Cannery Workers Union Local # 679 for the past 10 years.

Belluomini is presently a writer and advertising sales manager for El Excentrico Magazine, was an editor of his own newspaper Radio Prensa, and has been a disc jockey for Radio KVEZ, a Spanish FM program station.

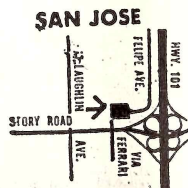
Belluomini is an Army veteran, seeing action in Korea. He was honorably discharged in May 1951. Graduated from San Jose City College with a AA Degree in 1951, he lives with his wife Irma and daughter Carmine Marie, at 1163 Terilyn Avenue.

FOR YOUR
WEDDING INVITATIONS
GARCIA'S PRINTING
292 - 4273 274 Terraine St.

HOLLAND LUMBER CO.

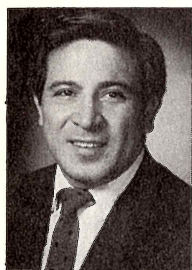


LUMBER SALES
SCREEN DOORS
PAINTS
HARDWARE
Se Habla Español
Tel. 293 - 7996



1355 FELIPE AVE.

Agencia GUERRERO



Sr. Nick Guerrero

IMMIGRATION
CONSULTANT

SERVICIO
de INCOME TAX

CONTABILIDAD
de Profesionistas
y Negocios.

ASUNTOS DE INMIGRACION

Visas

Micas Perdidas

Traducciones

Registros

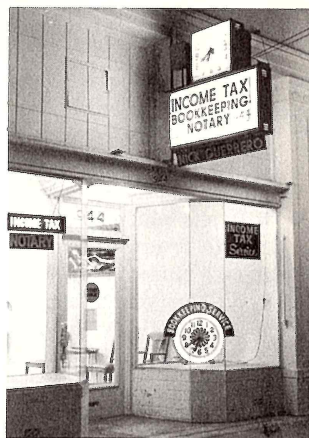
Certificados

Cartas de Poder

Documentos

Notarizados

Licencias Suspendidas



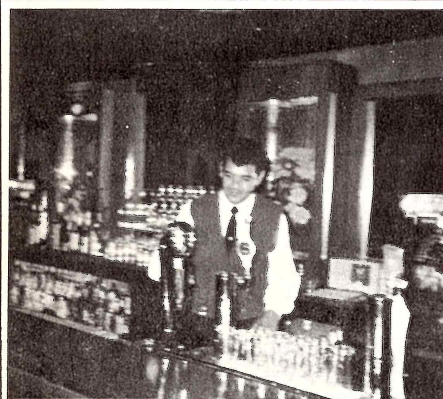
HORAS DE OFICINA

De Lunes a Viernes 10:00 a 7:00 p. m.

SABADOS 10:00 a 3:00 p. m.

297 - 2079

944 E. Santa Clara St.



Ralph Herrera, Owner

Chris Carmona & Combo

The Best Combo in the
Bay Area !

Come to Where the Action Is !

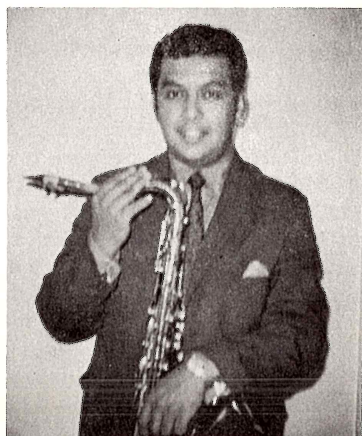
293-9492 448 W. Santa Clara St.

Ralph's Amber Room

COCKTAIL LOUNGE

DANCING

Friday, Saturday & Sunday





CANDY VELIZ

Today, Saturday, August 8th, is the San Felipe Ex-Students Association Reunion. It will take place at the Bold Knight in Sunnyvale from 7:30 to 1:00 a.m. San Felipe ex-students and their friends are invited. This year's honor guest is Mrs. Irene Cardwell, she has worked diligently for the San Felipe school district for many years. Mrs. Irene Cardwell is a very fine lady in every sense of the word. Welcome, Mrs. Cardwell and may your visit here in San Jose be a pleasant one. For tickets or information call Mario Vasquez at 243-5967, Alice Guerra at 251-8857, Joe Escamilla 293-9014 and Bob Rodriguez at 266-6732 and Candy Veliz at 297-9486. Please try and make it, you will have the time of your life and funds go to a worthy cause. Bailamos ???

The 16th of September Parade, which will take place on the 13th. Under the leadership of Carlos Gomez, the parade promises to be one of the best ever seen in San Jose. Be sure to make plans and see it.

A M E R I C A . . .

I love America, but sometimes I wonder! We keep reading where our government gives millions upon millions of dollars to Penn Central Railroad to Lockheed and other big corporations in order that they can make millions of dollars in profit. But when it gets to giving a few thousands of dollars to the poor immigrants and people in the ghettos they be little and raise hell before giving them a few crumbs. I guess they figure that the poor can survive by eating beans everyday while the rich eat steaks, that is why I say, "America, Tanto como te quiero y el mal pago que medas."

I don't know about our good friend Wilford Irizarry, for once I wish he would stay put for a while! He has a tendency to change jobs more often than I change socks (which is semi-weekly).. and makes it almost impossible to communicate with him. Wilford, will you please return to where you originally started, everybody loves and misses you there, Management and clients!! How can you go wrong? A friend, meeee.

You don't have to believe me but, I heard that Fidel Castaneda's wings have been cut of... Who could have taken beauty from all the beasts??? I refuse to believe it!

I know that you have heard of Agustine Lara and his solistas, they should say Kiko Morales y sus solistas - No kiko, however; so that he won't earn that title he will soon have his orchestra again.

It seems like Frank Mariscal and Irene Aguilar finally tied the knot and then made like atoms and split.

Our good Bondsman, Bob Mercado didn't like the joke of the dunlap disease so he is going on a diet. I don't think it was the joke but because Hank Coca called him timbinto por no desire Le timbon. Chhhh!

Mr. Roberto Copca was here for a short vacation and it was my pleasure to meet such a fine gentleman. We hope that his stay here was a pleasant one we wish him the best of luck and hope to see him someday in Mexico City. Lo me jor de lo mejor para usted y sus familia señor Copca.

Do you need a ride to Del Rio, Texas or there about, call 294-6918 and ask for Manuel Cuellar. Departure is around the 2nd week of August.

F A R E W E L L . . .

The Commission Honorifica Mexicana and most of the county clubs and organizations are giving a farewell dinner to the honorable Consul of Mexico, Mr. - Adolph G. Dominguez, Friday, August the 14th.

In this writer's humble opinion, Mr. Dominguez is worthy of the title Honor-

(continued next page)...



CALL TODAY
OR TONIGHT
FOR A
BETTER DEAL

MANUEL MARTINEZ
OWNER



HERMAN
ALVAREZ



JOHN BRECKER



STEVE AUSTIN

OUR NAME IS YOUR GUARANTEE
OF A GOOD DEAL

TOWN & COUNTRY REALTY

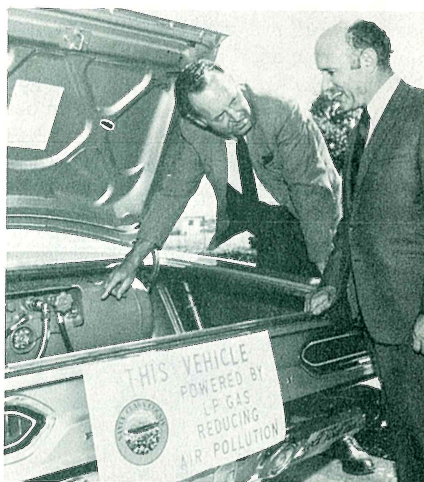


AMBROSE
BALCAZAR

251-3626 1666 E. SANTA CLARA ST.

The BETTER HALF of DUEL FUEL SYSTEM

Robert Sorensen, (left) Director of Santa Clara County General Services Agency, explains the function of newly installed liquid petroleum gas tank in one of 15 county vehicles, to County Supervisor Victor Calvo. The new fuel system will help reduce pollution caused by hydrocarbon exhaust emission from gasoline fueled engines. The 15 county vehicles were operable in July.



Simon's Beauty Salon

Salon de Belleza Mexicano

Complete Beauty Service

LAS MEJORES ESTILISTAS EN TODO
DE CALIFORNIA !



NO APPOINTMENT
NEEDED !



Teddy

Tel. 295 - 5391

1210 E. Santa Clara St.

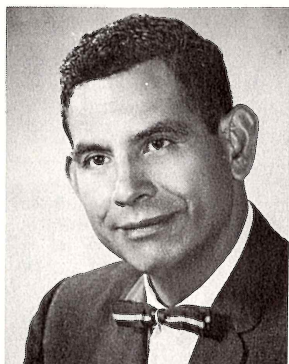
SAN FELIPE... (CONT.)

able, never one to go around meddling or organizing groups to fight against each because he has always had nothing but the BETTERMENT of the community in mind. To the Honorable General Consul Mr. Adolfo G. Dominguez the best that the world has to offer in his retirement.

Robert Ramirez certainly has good taste. He picked the new suits that the men from La Empresa de Los Grandes Espectaculos are wearing. They are blue glitter with white labels and this is the way they look to the the public: Raul Colindes like a 10 cent doll from Kress's. Dan Lopez and Robert Ramirez like chocolate ice cream with a couple of dabs of vanilla; Dan Alonzo like a Mexican Liberate. Fellows don't worry, they call me sour grapes, I am jealous.

The girls are wondering what happened to Victor Vasquez Lamons (The best in mixologists). He has been behaving very well, it's not like him. Even Valentino used to ask advice from him. Yes indeed.

Agencia De Casas



Asuntos de INMIGRACION

Traducciones - Notario Publico

Tenemos MUCHAS CASITAS de VENTA
de Todos PRECIOS y TAMAÑOS, en donde
Ud. lo desee. LLAME HOY MISMO!

Jose J. Alvarado

297-1339 1190 E. Santa Clara St.



**HALF
SIZES
are
lovely
at ...
ZUKORS**

You'll find a delightful selection of
dressy and casual dresses in a
variety of fabrics ... all designed
to flatter your figure.

**SIZES
14½ to 24½
ZUKORS...**

where it's fun to shop in air condi-
tioned comfort and parking is free
directly behind the store.

Zukors

132 SOUTH FIRST ST.

Zukor Charge, Bank Charges
open Mon., Thurs. & Fri. Eves 'til 9

SANDY'S

Tres TIENDAS para Servirles !

Edenvale

**5284 Monterey Rd.
San Jose, Calif.**

El Rancho

**3840 Monterey Rd.
San Jose, Calif.**

Sunnyside

**705 N. 13th St.
San Jose, Calif.**

Meet your Neighbors at Sandy's Markets



WE ENJOY SERVING YOU !

**Patas de Puerco - Chicharrones - Piñatas - Menudo
Homade Chorizo-Tortillas daily from La Superior**



HILLARD PAYER

Here it is almost mid-summer and vacations are almost over. I just came back from mine. A week and half in Omaha, Nebraska. I had a wonderful time. While I'm on the subject of vacations, some of the club members also went on their vacations, only they went to Mexico, Mr. and Mrs. Paul Ramirez, Mr. and Mrs. Frank Espinoza and Mr. & Gonzalo Gonzalez. I understand they all had a great time except for the beer, it wasn't very good, in fact it was terrible! But everyone returned safely, and that's the important thing. Mr. and Mrs. Ron Henry went north to Red Bluff for a Pow Wow reunion. Nice to have everyone back. Mr. and Mrs. Frank Kawakami are leaving on their vacation this week. They are going to Minnesota. We all wish you a good trip and safe return.

At this time I would very much like to welcome my daughter-in-law and granddaughter Mrs. Becky Payer and Anita Marie Payer who are visiting from Fort Sill, Oklahoma where they now live. Good to see you and may I wish you all the luck in the world with your new home in Oklahoma.

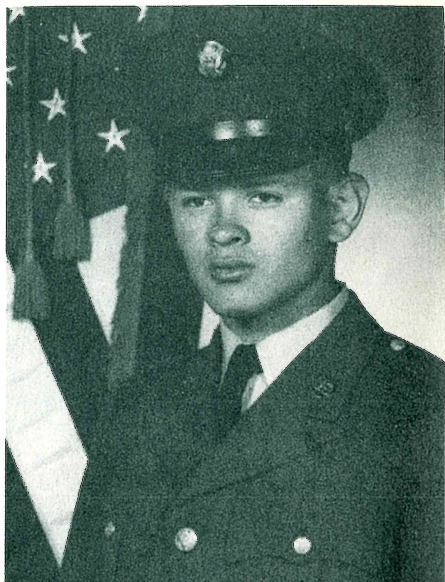
Also, BILLY HINES is home for good now after serving his tour with the United States Army. He was honorably discharged from Fort Carson, Colorado, & he also served his tour of duty in Vietnam. Good to have you back Bill. I'm sure your family is very proud and happy to have you back.

My nephew, Frank Palma Jr., was also discharged from the army after serving his tour of duty in Viet Nam. He was wounded twice. I only wish other families were as fortunate as our family was. I pray they all come home.



This is Albert Castillo Jr. serving in the Air Force as a jet mechanic, we all wish him a speedy return from overseas.

I would like to wish the best of luck to Arthur Raya, the son of Mr. and Mrs. Joe Raya now taking his training in Alabama as a Armored Mechanic. He is a graduate from Abraham Lincoln High, here in San Jose.



PVT. ARTHUR RAYA

(continued next page) ...



Arturo's Quiet Village

Baile los Juev, Vier. Sab. y Domingos

TED RIVERA y Su SONORA MARIANAO

Precios Especiales para todas las Damitas
en sus bebidas compuestas
(todos LOS JUEVES y VIERNES)

**FANTASTICA VARIEDAD
TODOS LOS DOMINGOS
de 9:00 a 9:30 p. m.**

AIRE ACONDICIONADO

293 - 1010

950 S. FIRST ST.



NEW TRANSIT CHAIRMAN

Newly elected Transit Chairman William Wilson (left) presents a certificate of appreciation to outgoing Chairman Gary Stokes. Santa Clara Councilman Wilson will head the County's Transportation Policy Committee for the 1970-71 fiscal year. John Beckett, a county appointee to the committee, was chosen the new Vice-Chairman.



En la grafica ART MARTINEZ y parte del atento personal que le atendera..

293-3236

290 S. First St.

Art Martinez MENS WEAR

**LOS ULTIMOS ESTILOS EN ROPA
PARA CABALLERO**

**DOUBLE BREAST
EDWARDIAN SUITS**

Vistase de PIES a CABEZA en ART MARTINEZ
Continental and Ivy Suits SPORT COATS
Ropa INTERIOR CORBATAS SOMBREROS

ABIERTO

LOS JUEVES Y VIERNES

HASTA LAS 9 P. M.

ART MARTINEZ

FIRST NATIONAL

MASTER

BANK OF AMERICA

CHARGE PLANS

Mr. and Mrs. Joe Raya, that lives across the street from me has visitors from out of town. Which I am sure that makes them happy to see. One is Joes sister - in - law, Sister Mary Verinica Huerta who is teaching in Seaside, Oregon. These two Catholic Nuns are cousins and their mothers who are with them now are sister-in-laws. I think that is really nice. They traveled so far to have a family reunion they haven't seen their family for years. Lots of Luck Sisters & may God Bless you in your teaching where ever you may go.

SPORTS:

Our club hasn't done so good in the first half, we won 3 and lost 3. But we will come back strong in the 2nd half. We have no choice, we've done it before and we'll do it again. One thing we have a tough league, this year. But who ever comes up on top every team will be in their playing hard to win. May the best team win. Hu club Riviera!

Hillard Payer



EL GOLOSO

por
OLIVIA
DELGADO

Que es el Diabetes?

Es una enfermedad hereditable, constitucional de causa desconocida, caracterizada por el fallecimiento de los tejidos del cuerpo de oxigenar el carbono-hidrato de modo normal.

El desorden metabólico que tiene de factor mas importante que es la falta de insulina, se manifiesta en el exceso de azúcar en la sangre, la presencia de azúcar en la orina, y en casos mas avanzados, acidosis, y coma, con síntomas de mucha sed y hambre, debilidad y pérdida de peso.

Muchas veces en personas mas grandes de edad no tienen los síntomas que mencioné, pero por un examen del médico se dan cuenta que tienen el diabetes.

Todas personas interesadas de un examen del diabetes y la glaucoma, pueden llamar al Tel. 297-1636 ext. 234 para hacer una cita. Acuerdese, no hay ningún costo.

El Departamento de Salubridad tiene tres clínicas donde puede recibir este servicio:

Centro Cívico
151 Oeste Calle Mission
San Jose, Calif. (dos veces a la semana)

Centro El Camino
660 S. Fair Oaks Ave.
Sunnyvale, Calif. (dos veces al mes)

Centro Este del Valle
1989 McKee Road
San Jose, Calif. (dos veces al mes)

NO SE ESPERE, LLAME HOY
HASTA LUEGO, su amiga
Olivia.

F. & J. Used APPLIANCES



Buy & Sell - Credit Terms

WASHING MACHINES
REFRIGERATORS - DRYERS
STOVES etc.

REFRIGERATORS from \$39.00 up
FRANK & JESS NAJERA, Props.

275-9316 501 VINE ST.



DARLENE'S WIG STUDIO

WIG STYLING COURSES AVAILABLE

Big Wig Sale

WIGLETS
CASCADES
FALLS WIGS

ONE DAY SERVICE

Closed Sunday & Wed. Open 9:30 to 5:30

DARLENE BADILLO, Prop.

FREE WIGLET - For Booking a Wig Party

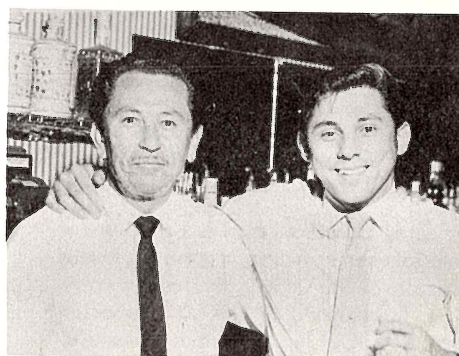
258 - 7674 1675 WHITTON AVE.
(OFF KING ROAD)

FREE DRINK !

These two gentlemen are
entitled to a

FREE DRINK
of Scotch and Water

Courtesy of Mr. Richard Diaz
at ARTURO'S QUIET VILLAGE



SKI
Prop.



Frank
(Pancho)
Villareal

Le ofreceran las Muchas Gangas
Que aqui puede obtener.

Ski's Royal Appliances

Televisores - Stereos

Aparatos Electricos

(Nuevos y Usados) Freight Damaged
Available

Su Amigo SKI antes estaba en Alum Rock
ahora les invita a que lo visiten en su

NUEVO LUGAR

Con los Mismos Precios **BAJOS !**

"El Gringito con el corazon muy Mexicano"

378 - 2075 287 E. Campbell Ave.

CAMPBELL, CALIFORNIA



M.A.C.O.
por
Armando
Chapa



Sr. Hector Salcido Tesorero del Vietnam Memorial Fund y Sra. Teresa F. Ramos Presidente de M.A.C.O. haciendo entrega de la cantidad de \$100.00, donacion que M.A.C.O. hizo al Vietnam Memorial fund.

Sigue la lucha, siguen las discusiones, y M.A.C.O. sigue adelante en su afan de procurar el mejoramiento de nuestra Comunidad.

A fines del mes pasado se tuvo una reunión presidida por los directores del Area Central en el programa de la guerra contra la pobreza, donde se delineó el programa que se tratara de poner a efecto a principios del mes de Septiembre. Después de muchas discusiones esta Organización en compañía de cinco mas que representan el Area Central de San José, acordaron delinear el programa para el año venidero quedando dichas peticiones numeradas por orden de importancia como sigue:

1.- EDUCACION. Esto incluye a niños y adultos.

2.- VIVIENDAS. Referente al modo de edificar casas que esten al alcance de todos.

3.- CLINICA DE SALUBRIDAD. El establecimiento de una clínica en el Area Central de San Jose, para el servicio de la Comunidad; y que en el futuro ésta se convierta en HOSPITAL.

4.- POLICE CONTROL.- El establecimiento de un grupo de personas que revise e investigue los abusos de la Policía.

5.- ECONOMIC DEVELOP.- Tratar de crear una cooperativa de consumo. Establecer un RANCHO donde se produzcan varios de los productos que mas necesitamos a precios moderados.

6.- CULTURA.- Tratar de promover entre nuestra juventud toda aquella clase de proyectos concernientes a la misma, dándoles la asistencia técnica necesaria. A este respecto ponemos como ejemplo a los niños y niñas que forman el teatro M.A.C.O., los cuales se especializan en toda clase de bailables mexicanos.

7.- RECREACION.- Buscar la manera de que nuestra juventud tenga mas lugares donde puedan divertirse, como Parques, Canchas de Basquetball, etc. etc.

8.- EMPLOYMENT.- Aprovechar todos los medios posibles para que nuestra comunidad pueda adquirir el trabajo que desea y mejorar así su estandar de vida.

Aunque esto no quiere decir que todo esto se nos va a conceder, cuando menos es una guía para empezar a trabajar en ello, tan pronto como el Gobierno Federal estudie estas sugerencias y clasifique de acuerdo con los fondos que existan para las mismas.

En la Escuela Garden, se tuvo una sesión el pasado lunes 20 del mes de Julio, entre los representantes del Mexican American Opportunity Center, y los residentes de el Area de Garden. La sesión fue presidida por el Sr. Echevarría y se trató todo lo concerniente a la Guardia de Niños. Como ya los fondos federales para este proyecto estan aquí, se procedió a seleccionar un comité encar-

(continua en la siguiente plana)...

Ultimos Estilos en Ropa

Vista Elegantemente !

Facilidades de Pago

BERNIE BERG amigo de los de Habla Hispana le invita a que pase a ABRIR su cuenta de CREDITO y obtenga toda la ropa que necesite inmediatamente, se le ofrece un excelente Plan de CREDITO.

Berg's

295-0868

52 S. FIRST ST.



En la grafica BERNIE BERG y parte del atento personal de HABLA HISPANA.

THREE FRIENDLY POLICE OFFICERS

Left to right: Kent Rose
John Keenan and Ernie Rovegno

They keep things running smoothly
at the Starlight Ballroom.

They have over 25 years of service
between them.

(photo by richard diaz)



Dave and Sandy are now your personal guides, now serving you in all your Jewelry needs.

BAZA'R

YOUR NEW JEWELRY DEPARTMENT

From little things as CLOCKS & CUSTOM JEWELRY to that all important selection of PRECIOUS STONES and Beautiful DIAMONDS remember Quality, Guarantee and Lowest Prices are yours at all times in YOUR new BAZAR JEWELRY DEPARTMENT

259-4273 1776 Story Road

MACO..... (CONT.)

gado de seleccionar el personal que va a trabajar en la misma. El Sr. Miguel Ramos, Tesorero de M.A.C.O. en compañía de otras cuatro personas fue seleccionado para el efecto.

Se acordó que esta Guardería de niños estará a cargo de profesionales, los cuales actuarán como instructores; sin embargo, la mayoría del personal será compuesto por residentes del Area de Garden, los que aprenderán de los profesionales todo lo concerniente al trabajo, para que en un futuro no muy lejano tomen el control absoluto de la misma.

El pasado Sábado 18 de Julio, la Mesa directiva de M.A.C.O. en compañía del Comité de Festejos, ofreció una cena de despedida al Sr. Filiberto Martínez, quien despues de una corta estancia entre nosotros regresa a Nuevo México. El Sr. Martínez esta empleado como organizador en estos programas contra la pobreza, y es un experto en la manera de escribir proposiciones, expresando los deseos de Nuestra Colonia. Su experiencia en este ramo, y sus contactos con Washington nos fueron de mucha utilidad. Estamos muy agradecidos por la asistencia técnica que prestó a nuestro Organizador Sr. Luis Gutierrez, asi como a todos los miembros de M.A.C.O. La fiestecita fue nuestra manera de demostrarlo. Hubo mucha asistencia, incluyendo la mayoría de los Directores y Organizadores de estos programas contra la pobreza. Muchos de ellos tomaron la palabra, y sus comentarios fueron bastante apreciados. La tamalada y el Cake fue algo magnífico, y la cerveza. ni para que decirlo. El Teatro M.A.C.O. presentó muy bonitos bailables mexicanos que fueron del agrado de todos, y el Club A.L.D.A.M.A. y sus Artistas de la Guitarra se lucieron con sus canciones. Asistieron también varios miembros del Club Latino, entre ellos el Sr. Jesús López y su esposa la Sra. Bertha López, la cual también nos deleitó con sus canciones mexicanas, acompañada por uno de los conjuntos de guitarras.

Nuestras mas sinceras gracias al Sr. Pablo Curiel, Presidente del Club

ALDAMA, por su cooperación en esta fiestecita. Nuestro buen amigo y fotógrafo Rudy BELLUOMINI, estuvo también con nosotros y tomó varias fotografías, las cuales trataré de incluir en estos artículos su el espacio lo permite.

Hablando de otra cosa; voy a entender mis mas sinceras felicitaciones al Sr. Pete García, Director del E.S.O., por la magnífica labor que hasta hoy ha estado desarrollando. Se interesa por los problemas de la comunidad, y es muy imparcial en sus decisiones. Entre otras cosas ha estado "Limpiando la Casa" del modo que se debería haber hecho hace tiempo. Cuando el Gobierno Federal dió principio a estos programas contra la pobreza, hubo muchas personas que tan pronto como aseguraron una posición, se olvidaron por completo del propósito de estos programas, (ayudar al pobre).

Desde entonces han estado ganando magníficos salarios, sentados detrás de un escritorio, sin importarles mas que su persona. En mi opinión, las personas que representen a nuestra comunidad, deben de ser solo aquellas que buscan el mejoramiento de la misma, y lo demuestran con su trabajo. Todos aquellos que por tanto tiempo han ocupado puestos y solo ven en ellos el beneficio personal, deben de ser cesados inmediatamente.

El dinero que se gasta en el salario de estos individuos, puede ser empleado para alguno de los muchos proyectos que la comunidad necesita.

Hasta la siguiente edición, su columnista de M.A.C.O.

Armando Chapa.

M.A.C.O. presents . . .

Dinner — Dance

SUNDAY

August 9, 1970

Kentucky Chicken 4 - 6

Dance 6 - 10 p.m.

♦ MOONGLOWS ORCHESTRA ♦

HARDIMAN'S HALL

2 DOOR PRIZES

Cor. Willow & Locust

Each \$50 Cash

Donation \$3.50 per person

Benefit Vietnam Memorial Fund



MARIA VICTORIA
TV - Radio - Movie Starlet
from Mexico City

poses with popular Danny Lopez
of La Empresa de Los Grandes
Espectaculos, during her recent
appearance at the Starlight with
Los Aragon Orchestra.

(Richard Diaz photo)

CRITICA SOCIAL



FOR
RUDY
BELLOUMINI



"El sabio se alimenta con la verdad, mientras el ignorante descansa en la falsedad"..... A wise man feeds on truth, while the ignorant rests on deceit.



Mr. Earl Crandall, of the 25th Assembly presents copies of Assembly Resolution honoring S.J. Redevelopment Agency to Olney Smith, left, agency executive director, and Traver Smith, board chairman..... Looking on is Ben Ramirez, a new member of the agency staff. Agency recently dedicated \$73 million to the downtown Financial Plaza. This means, according to Mr. Crandall, that the work of the Redevelopment Agency will bring employment to thousands of people and new tax revenues for the City of San Jose; it also will bring new life and vitality to the downtown area for all citizens. (Including Mexican-Americans) Five-flag "honor guard" which will be raised daily in the plaza mall will be: The Mexican Empire flag, the Spanish Royal flag, England's St. George Flag, the California Bear flag and the Old Glory flag.

A grant of \$130,000 for an experimental education program for Mexican-American adults in San Jose was announced here by the Office of Education. The grant to San Jose Metropolitan Adult Education Program is to provide a day-time learning center to stimulate participation by Spanish-speaking Mexican-Americans.

Howard W. Campen, Santa Clara County Executive, has announced a federally financed program to hire and train the poor, minorities and the disadvantaged. Financed by the U. S. Dept. of Labor the \$437,000 project forecast the hiring of 100 to 150 disadvantaged persons and the upgrading of another 150 jobs. (Raza, you better look into this opportunity).

An award of \$976,450 from the Housing and Urban Development to the S. J. Redevelopment Agency for clearance and redevelopment, including low and moderate-cost housing, was announced by Rep. Don Edwards (D-San Jose).



Richard Molano, elective delegate of Model Cities Tropicana Assembly District, was elected Chairman of the Communications Task Force and Mrs. Gloria Herrero, also a Tropicana delegate, was elected Secretary of this commission. Other Assembly Delegates are from left to right: standing - Tom Rivera, Gardner District; Emil Portale, Olinder District; myself, Tropicana District and past chairman of this Task Force; Frank Escobar, deputy director of C.D.A. Model Cities staff; sitting - Miss Irene 'Gypsy' Cota, stenographer of MC staff; Mrs. Herrero, Tropicana District and Mrs. Dorothy Stokes, Mayfair District.

continued next page



The Mirandas are back from Puerto Rico: Mr. and Mrs. Jose and Carman Miranda (mis suegros) and 'Cookie' have just returned from visiting their homeland, Puerto Rico. After 20 years, los suegros really looked forward to seeing all their relatives and friends that now they are preparing for another month-long vacation, for next year, of course. In the picture, welcoming mama and papa at the S.F. International Airport are; Mary, Johnny and my wife, Irma and daughter Carmine.



Introducing Mr. and Mrs. Santiago & Connie Ortez, prop. of Santiago's Capri Inn, 855 North 13th Street; if you care for some real Mexican food, visit them sometime. Mr. Santiago, ex-pro boxer is very interested and active in recreational programs for our youth.



por
ARMIDA
AROS

CELOS

El tema tan discutido de los celos. Todos sabemos que es un sentimiento o mejor dicho una enfermedad que se desarrolla mas fuerte en las personas débiles de espíritu y ocasiona sinsabores y hace de la vida una continua incertidumbre porque con el celo se pierde la paz que es lo mas ambicionado por la humanidad.

Celos se le puede llamar complejo de inferioridad porque el que es grande no tiene motivo para encelarse del inferior. Ni el sabio del ignorante y asípodíamos citar un sin-número de ejemplos.

En el amor resulta lo mismo la persona cuando se siente amada y esta segura de sus cualidades de conservar a la persona de su pertinencia no motivo para encelarla o sentirse celosa.

Para sus INVITACIONES de
MATRIMONIO
EI EXCENTRICO MAGAZINE
292-4273 274 Terraine St.

Jennie's Hair FASHIONS

OPEN THURSDAY

Evenings by

Appointment

Maria Gonzales

WIGS &

WIG STYLES

Master Charge & First

Natl. Bank Plans

Tel. 293-1897 680 Willow St.



CLUB
"LAS
CORONELAS"

MARCE MORA



Fiesta de San Juan, was a big success like every year. I would like to thank Mr. Bettencourt, parade chairman, for inviting us, although due to some of our riders being on vacation it was virtually impossible to participate with our horses, but I'd like to thank Nora Trevino, Mickie Pinon (Queen), Adelita, and R. Andrade for being in the parade, and also, I'd like to thank Joe Garcia of House of Values on 1160 East Santa Clara St., for making it possible for us to take one of his fine convertibles. Joe is a fine person to deal with, stop by and see his selection. Thanks Joe!

UNITED FOOD DRIVE

United Food Drive Funds are slowly running out. I must say that it has been a wonderful feeling to know that we have helped so many needy families. Even though the funds this year were very small, it was possible to help some people. I, being distribution chairman, would like to send a special thank you to Mr. George Carlson and Pete Garcia from Pink Elephant Market for helping us, by donating food cans. Through these people, we have been able to continue helping those people in need.

Have you seen Arturo (Alaska) lately? If not, go to his swinging place at the Quiet Village and see him. He is growing a crazy style of hair. He won't say what he's up to, but he must have a reason for doing a thing like that!

A special prayer and good wish to F. Silva and his friends who are in Chino, may they soon be out and may their lives be better. Thanks for the nice cards, boys & also I'd like to say hello to C. Trevino & friends in Soledad, my same wishes to all of you.

HAPPY BIRTHDAY

To none other than my best friend Feliz Alonzo from Union City, Calif., on her birthday. I wish her all the best of luck in ALL her YEARS of LIFE. Hope to see her soon, because she is just the greatest conversationist!

Thought for the day: Don't try to be what you aren't. Don't try to force yourself on others, be yourself, it will really help you to be a better person.

At this time I would like to wish my boy friend R. Andrade a speedy recovery after undergoing surgery. Hope you will be home soon.

PARA SUS INVITACIONES DE MATRIMONIO

Vea a Humberto Garcia director
de EXCENTRICO

292-4273 274 TERRAINE ST.
GARCIA'S PRINTING

GRATIS! GRATIS!

No Cobramos Renta!

WEDDINGS - PARTIES ETC.

JUST CALL - 286 - 6040

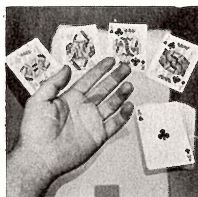
Harry Evans

Starlight Ballroom

47 NOTRE DAME AVE. SAN JOSE

MADAM Zora

ADIVINADORA



Posee Gran sabiduria
para ayudarle en
todos sus Problemas
SALUD - AMOR
NEGOCIOS
ENFERMEDAD
TRABAJO

295-6210 144 S. Second St.

by
**RALPH
REYES**



Right now is the right time to check your roof. Don't wait till it starts raining. Buy a can of emulsified tar, patch cracks and holes, sweep out gutters, clean out downspouts. A roofing contractor once told me that owners can get twice the lifetime out of a roof if a little care is given the roof annually. If you need a new roof, don't wait, right now is bargain time. Roofers are tripping over each other trying to get contracts.

Do necessary exterior painting. Fix weatherstripping, screens, windows and sticky doors. While outside, don't forget to feed your plants with fertilizer, adjust sprinklers etc....

Clean up the place a little too. I know in my case, items I stored away have a way of looking like junk after a few years. Do as I do. Rent a trailer, load it with all this surplus items around the place. Take it out to the dumps. This is real fire prevention in action.

Have you drained the rust out of your water heater lately??? Do it regularly and your water heater will last a lot longer and give you cleaner water to boot....

How about your furnace filters!!!! Don't clean 'em then put them back in. Buy new ones. They're cheap enough.. Be sure to buy the correct size for your furnace. This is one way of controlling the smog problem within our own homes.

Check the soil level around the outside perimeter of the house. Has spading brought it into contact with the wooden (rustic) portation?? It has, then spade it back away from the house. Termite inspectors say 4" to 6" of exposed concrete foundation should show.

How's the electrical system?? Defective switches should be replaced, broken face plates corrected. Frayed wires taped. Plumbing!! if you're still fooling around with that cantankerous toilet flush - junk it (throw it on the trailer), put in a new flush mechanism. Fix leaky faucets and save on the water bill.

Water bill, that reminds me, did you know that the San Jose City Council intends to impose a 7 1/2 % utility tax on your water, gas, electric and telephone bill? It may appear on the November ballot. If it does, I recommend we vote it down. I think the city councilmen are sore cause we defeated an increase in the last election and this Utility tax is their way of getting back at us.

Getting back to property maintenance. I must leave you with this one thought. **TAKE CARE OF YOUR PROPERTY WHEN YOU'RE YOUNG & IT'LL TAKE OF YOU WHEN YOU'RE OLD.** You can tell anybody, I said so!

REYES REALTY

**MORE
LISTINGS
WANTED**



Ralph Reyes

266 - 2411



**DIRECTORS COATS CUT AWAY
BRIDAL HOOPSIRTS
ALL NEW - - -
DINNER JACKETS, PANTS
SHIRTS, CUMMERBUNDS
SUSPENDERS
AND ACCESSORIES**

Daily 8 to 6:00 p.m. Mon. Thurs. Fri. 'til 9
Sunday by Appointment

Ida's TUXEDO RENTAL

292 - 9102

380 S. First St.

EL FOTOGRAFO de LAS ESTRELLAS

★ ★ ★
RICHARD DIAZ
292 - 3294



El popular maestro de ceremonias Carlos Gomez (presidente de festejos de la C. H. Mex.) y el Millonario director de orquesta Pablo Beltran Ruiz quien muy pronto estara en el Starlight Ballroom.



Iz. a der: Monica Linares (reina de las Fiestas del 5 de Mayo y Carmelita escultural bailarina a Go - Go.

Iz. a der: Arnulfo Delgado de la Empresa Grande, LOS SUPER SECOS, Las Hermanitas Huerta, Gilberto Ramos (Rey de los

vendedores de Autos) y el primoroso y unico Roberto Ramirez, foto fue tomada en el auditorio civico de San Jose.



WANTED: FOSTER PARENTS

The Santa Clara County Department of Social Services needs Foster homes!

Our critical age is the boy and girl 12 to 17. Often these children are written off as "poor risks" for foster homes. Very often they are not given a chance to adjust to a foster home because most people see them as too threatening and too difficult to get to know. It is true these boys and girls have problems, but these problems vary in degree and intensity. If we look at these youngsters as individuals and not stereotype them as incorrigibles, we will not doom many of them to shelters and institutional settings.

We have weekly orientation meetings every Friday afternoon from 1:30 to 3:30 p. m., room A3 (just off the main lobby) of the Social Services building at 55 West Younger Avenue, San Jose. Either the husband or the wife can attend these meetings, as husbands have work schedules which often prevent their coming. This is the chance to explore the whole Foster Care Program. There is ample free parking.

For more information, please telephone 299-2981.

COUNTY OF SANTA CLARA CALIFORNIA

55 W. Younger Avenue
San Jose, California

PACIFIC TELEPHONE CAREER

Start an interesting telephone career. Earn a good salary while you learn valuable skills. Regular raises, good chance to advance based on merit.

Our Employment Offices are open
8:30 to 4:30 p.m. Weekdays.
817 THE ALAMEDA or
2350 ALUM ROCK SAN JOSE

It pays to work for
PACIFIC TELEPHONE
An Equal Opportunity Employer

RODRIGUEZ BROTHERS MONUMENT & MOUSOLEUM CO.



" Our Business is ART in STONE "
MADE TO ORDER TERMS ARRANGED
Open Daily including SUNDAYS
ALBERT F. RODRIGUEZ Sculptor
251-4093 2616 ALUM ROCK AVENUE
(Opposite Cavalry Cemetery) San Jose

Franco Appliances SERVICIO - VENTA

Aparatos Reacondicionados
REFIGERADORES - SECADORAS
LAVADORAS - ESTUFAS
LAVADORAS de TRASTES
JOE BRIONES - A. FRANCO
Propietarios

292-1735 557 W. Virginia St.

SPARTAN PLATING

BUMPER REPAIR & REPLATE



COPPER - NICKLE
CHROME
ALUMINUM

Open Saturdays

TONY MONTES
BILL ARREDONDO

294 - 0155
210 San Jose Ave.

Coronado's BEAUTY SALON



ANIGE CORONADO y Personal le ofrecen
lo mejor en estilos y peinados.

**Specializing in Hair Coloring
& Styling**

**Latest styles in Wigs, Wiglets
and Cascades**

OPEN

Monday thru Saturday 9 to 6:00 p.m.

Sunday 10 a.m. to 2 p.m.

CALL FOR APPOINTMENTS

292-0055

17 S. 4th St.

**FRANKENSTEIN quiere MAS
CENTAVITOS. . . !**

**Iz. a der: Arnulfo Delgado (El Gordo)
el jefe de la Empresa Grande
Frankenstein luchador profesional
Elias Alvarez y Martin Vasquez
Frankenstein se presento con la
gran caravana encabezada por Tin
Tan en el Auditorio Civico.
(foto richard diaz)**



CARPET REMNANTS

ROOM SIZE

Up to 40% OFF

MANUFACTURER'S LIST PRICE

ALSO OVER 100 ROLLS ON OUR FLOOR AT ALL TIMES!

CALL US

246-3535

STORE HOURS

**MON. thru FRI.
8 A.M. - 9 P.M.
SAT. and SUN.
10 A.M. - 5 P.M.**

CHOOSE FROM 12 FAMOUS BRANDS

WOOL • KODEL • FORTREL

ACRILAN • NYLON • HERCULON

Apartment Inquiries Invited

SANTA CLARA CARPET, Inc.

1525 Alviso St., S.C. (End of Civic Center Dr.)

SEARS IS ACROSS FROM US

FLOORCRAFT

TILE & CARPET WAREHOUSE

344 RACE STREET - SAN JOSE

OPEN SUN. 11 A.M. to 5 P.M.
OPEN DAILY 8 to 5:30
Mon., Thurs. 'til 9 P.M.

PHONE 292-7700

Your BANKAMERICARD welcome here

EASY TERMS

RUGS-- RUGS-- RUGS

700 TO CHOOSE FROM Come in and browse through our huge selection of rugs. All sizes from 9x12 and up. Unusual colors and patterns.

\$29	\$39	\$49	\$59
GROUP VALUES TO \$45.00	GROUP VALUES TO \$75.00	GROUP VALUES TO \$95.00	GROUP VALUES TO \$110.00
LOOK	AND	SAVE	

WE DO INSTALL WALL TO WALL

FLOORCRAFT Now HAS DO - IT - YOURSELF LINOLEUM
12 Ft. Wide for SEAMLESS INSTALLATION

San Jose Largest Stock Dealer

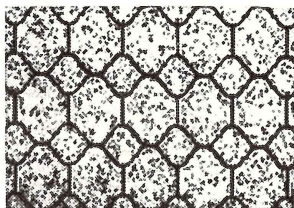
Sq. YARD .99c



Also Cushioned Vinyl 12 Ft. Wide
at \$1.95 a Square Yard

Tapetes de Linoleo \$5.77

" THRIFT TEX " 9 x 12



Cortez Series



Andrel Series

FLOOR CRAFT

TILE & CARPET SUPERMART

292 - 7700

344 RACE ST. SAN JOSE

Teatro LIBERTY

67 S. MARKET ST.

San Jose, California

Tony D. Maria Gte.

297 - 1456

DOMINGO-LUNES-MARTES

9-10-11 de AGOSTO



LOS PROBLEMAS De MAMA

Amparo Rivelles
Joaquin Cordero

Jaqueline Andero - Alicia Bonet - Carla Andrea Coto
Antonio de Hud-Agustín Martínez
y Carlos Lopez Moctezuma

A COLORES



DAVID REYNOSO OFELIA MONTESCO
MANUEL LOPEZ OCHOA

nunca un padre amó tanto a su hijo...

EL CORRIDO DE 'el hijo desobediente'

PEDRO ARMENDARIZ, HIJO ... ACTUACION ESPECIAL DE LUCHA VILLA

AZTECA FILMS, Inc. A COLORES

MIÉRCOLES SOLAMENTE

Premiere

12 de AGOSTO



RODOLFO DE ANDA-AMADEO CHABOT NARCISO RODRIGUEZ
ALICIA BONET FLORENCIA RIVERA JANE FARRAR

EL HOMBRE DE NEGRO

A COLORES

- ADEMÁS -




ALDAMA DAGA GONZALEZ TITO JUNCO

TIBURONEROS

JUEVES-VIERNES-SABADO

13-14-15 de AGOSTO



PELICULA RODRIGUEZ S A presenta a

MAURA MONTI
ROGELIO GUERRA

LAS SICODELICAS

AMADEO CHABOT
ESLA VEGA
ELIZABETH CAMPBELL
Actuación especial de:
JACK GILBERT
ROSA MARIA KESSLER
NANCY VIDALON

POR ALGO LES DICHEN "LAS SICODELICAS"!

CLASA-MOHME, Inc. A COLORES



A COLORES

Los Jinetes de la BRUJA

Kitty de Hoyos
Fernando Almada

Dagoberto Rodriguez
Roberto Cañedo
Blanca Sanchez

CLASA-MOHME, Inc.